

# LA TRIBUNA

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid, mes..... 1,50 Ptas.  
provincias, trimestre..... 5  
Extranjero, trimestre..... 10

DIARIO INDEPENDIENTE

MADRID

Información - Literatura - Ciencias - Artes - Deportes - Teatros

Géneros y Administración: Plaza de  
Canalejas (Cuatro Calles), 6.  
Redacción y talleres: Jardines, 4 al 8

Fundador: S. CANOVAS CERVANTES

Número 5 céntimos

AGITACION POLITICA

## PERIODO CONSTITUYENTE

EL DEBATE ACTUAL

En la política española se ha planteado como una especie de debate característico de los periodos constituyentes. Aquella discusión sobre las formas de Gobierno que algunos partidos intentaron llevar a las Cortes se está realizando en la calle, de gremio a grupo, de Asamblea a mitin, de alocución a Manifiesto.

Ayer hablaron los republicanos. Ya antes lo habían hecho los reformistas, y más recientemente los políticos catalanes. Sus palabras no caen en el vacío, porque es mucha la gente que les escucha crédula y no pocos también los neutros, que oyen para formar juicio y decidir: a salir de la torpe pasividad. Esta tarde hablarán las derechas, coaligadas. Amenaza el orden social, y ante el espectáculo, las gentes sensatas no pueden permanecer indiferentes.

El debate, pues, abarca todos los sectores, desde la extrema radical, que se exalta con las propagandas socialistas y da el primer paso de protesta en las cuencas mineras de Asturias, hasta la derecha legitimista que, aun siendo antidinástica, acude en auxilio de la tranquilidad de España.

Entre esos dos factores de extrarradio afianzan sus criterios respectivos los republicanos, adversarios del régimen, hoy más moderados que nunca, porque también sienten el peligro del bolchevismo, los racionalistas y reformistas, ofreciendo soluciones modernas para consolidar la dinastía y los partidos conservadores y católicos, que rinden sus diferencias juntándose para defender la Monarquía a costa de cualquier sacrificio.

La etapa constituyente está en pleno apogeo. Después de las vacilaciones anteriores al Gobierno nacional, y tras aquella época de calma que nos trajo el Gabinete de notables, había de venir forzosamente la agitación presente, que no es para escandalizarse, sino para medir y decidirse.

La Monarquía española está en trance de mayor dificultad que nunca, no por lo que solapadamente dicen los mal intencionados relacionándola con la solución de la guerra europea, ni por qué el espíritu nacional le sea adverso, ni porque se hayan agotado sus recursos para inaugurar una política de renovación. Por nada de eso tropieza con obstáculos el régimen.

La Monarquía tiene el apoyo decidido de la mayoría del país. Cuenta con soluciones democráticas del más agudo liberalismo, y con programas conservadores del tono más acentuado.

Pero sucede que los hombres fracasados en largos negocios de Gobierno, se obstinan en comprometer con su descrédito el crédito del régimen. Y cuando el principio de la inestabilidad hace temer días amargos en vez de afirmar, afianzar, robustecer los prestigios de la Monarquía, se entregan ruidosamente a luchas de egoísmos, de ambiciones, de pequeneces, sin importarles nada la defensa de la nación, que está asegurada con la defensa del Trono. Por eso pensamos que si el ideal republicano se abre camino, no sería por verdadero instinto del pueblo, sino por abandono de los deberes monárquicos.

Los hombres de la Monarquía, los hombres que se han llamado gobernantes, los hombres que se nombran García Prieto, y La Cierva, y Dato, no han atendido las aspiraciones populares (autonomía regional, fomento de la riqueza, libertad de trabajo, problema de Abastecimientos, reorganización tributaria), y, en cambio, han hecho todo lo posible por esclavizar al país, siempre en nombre de doctrinas monárquicas que permitían aquellas atenciones y condenaban esta esclavitud.

No es, pues, extraño que a la vuelta del tiempo, el elemento popular desconfíe y oiga a los que le hablan de otras cosas distintas.

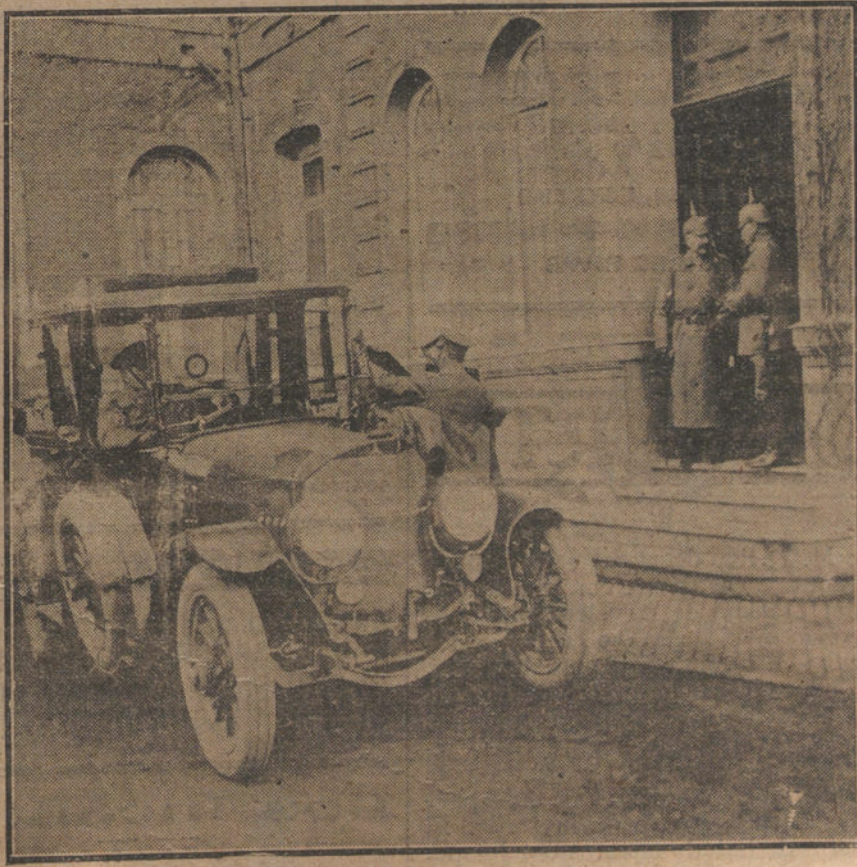
Ese peligro se ha podido y se ha debido evitar, aprovechando, conforme decíamos ayer, la excelente disposición del Soberano. Todavía es tiempo. Las derechas lo dirán esta tarde. Lo que es preciso es que todos se enteren y busquen y pongan con urgencia el remedio.

## Eres preguntas

¿Es cierto que por la Delegación de Hacienda de Badajoz le han sido devueltas a la Sociedad Eléctrica de Don Benito, Villanueva de la Serena, las 85.000 pesetas que había ingresado en el Tesoro en virtud de un expediente de defraudación?

¿Es cierto que, mediante una nueva liquidación practicada por la referida Delegación de Hacienda, las 85.000 pesetas han quedado reducidas solamente a 1.500.

¿Es verdad que esta nueva liquidación se ha efectuado siendo subsecretario de Hacienda el Sr. Garnica, y por interés del subsecretario de la Gobernación, Sr. Rosado, y para favorecer los intereses políticos del diputado Sr. Hermida, en contra de los sacratismos del Tesoro público?



RECUERDOS DE LA GUERRA.—El Kaiser y el general Hindenburg en uno de los últimos días de guerra dirigiéndose al cuartel general de operaciones. (Fotografía MOFFER.)

ARMONIAS ALIADAS

## Americanos, ingleses y alemanes

### UN SINTOMA EL OCUENTE

Personas que nos merecen entero crédito nos facilitan interesantes detalles acerca del histórico momento en que en el frente occidental callaron los cañones y las ametralladoras, y la paz augusta de los campos se enseñoreó de los lugares donde se mataban los hombres minutos antes de entrar en vigor las cláusulas del armisticio.

Como si los beligerantes quisieran dar solemnidad y grandeza al instante definitivo y trascendental, punto de partida de la paz del mundo, todas las bocas de fuego vomitaban metralla con verdadero furor, cuando las manecillas de los relojes se acercaban a la hora de la suspensión de hostilidades.

Los jefes de batería de uno y otro bando parecían poner toda su voluntad en que la «sinfonía de la paz» se ejecutase a tono brillante, con gran lujo de instrumentación.

A las once de la mañana callaron bruscamente los terribles bronces de guerra. Cesó el fuego en toda la línea, y, poco a poco, detrás de los parapetos de las trincheras aliadas y tudescas, asomaron curiosas las cabezas de los guerreros, cubiertas aún con el férreo casco de batalla.

En el sector americano, las tropas yanquis abandonaron los fosos y soltaron los fusiles, marchando hacia las posiciones enemigas, amistosamente. Esta noble conducta fué imitada por los soldados germanos, y en la llamada «zona de Nadie», en el terreno equidistante de ambos campos enemigos, se juntaron y se estrecharon fraternalmente las manos de los hijos de Germania y de América.

Y entonces ocurrió algo sentimental y de una emoción fuerte; muchos americanos hablaron en alemán a sus enemi-

gos, y a las preguntas de éstos contestaron que eran también hijos de germanos, descendientes de los millones de alemanes que viven en los Estados Unidos, y cuya amargura, al romperse las relaciones entre sus «dos Patrias», ha sido infinita.

La fraternización de los germano-americanos y los alemanes de Germania fué completa, y al parecer vista con muy poca simpatía por los «peludos» franceses y los soldados de Albión.

Nada han dicho los periódicos de París y Londres, repletos estos días de notas oficiales, acerca de los últimos momentos de las hostilidades en todos los frentes, de las escenas de arrolladas en el sector americano. Posible es que la censura militar, que aún no ha sido suprimida en los pueblos, no diga luchar por el derecho, y la libertad y la justicia, no lo haya permitido.

Hay ya quien se lanza a pensar y ve en esta prohibición un síntoma digno de estudio. Nosotros también lo creemos así. Por lo pronto, quizá pudiera enlazarse de algún modo con la actitud de reserva adoptada por Francia e Inglaterra, especialmente por este último país, ante las «preferencias yanquis» de Alemania, que tanto se han echado de ver en las negociaciones del armisticio y en la conclusión y las consecuencias de éste.

SUMA Y SIGUE

De una carta dirigida a «The Times» por Mr. Clemenson, Director general de la Cámara de Navegación del Reino Unido:

«He visto con asombro y espanto el progreso que los americanos han hecho últimamente en la construcción de buques. Reconociendo los esfuerzos que han hecho los encargados de la construcción de buques en Inglaterra, este progreso americano es una fuente de graves preocupaciones para nuestros navieros.

Con motivo de la guerra debíamos haber aumentado nuestra flota de comercio, según nuestra producción normal, desde la cifra de 20 millones de toneladas a 21 millones y medio. En vez de hacer esto, no sólo hemos fracasado en compensar nuestras pérdidas, sino que tampoco hemos sido capaces de producir tanto tonelaje mensual como lo hacíamos antes de la guerra. Incluso el tonelaje enemigo incautado, nuestro efectivo ha disminuido en cinco millones de toneladas.

Nosotros, el país más grande como constructor de buques, el que antes de la guerra construía casi dos millones de toneladas en buques mercantes cada año, cifra que no era menos que siete veces el tonelaje que producía América, hemos sido vencidos por los americanos, que han producido ya durante los últimos tres meses casi el doble del tonelaje que nosotros pudimos construir. Nuestras pérdidas han sido mucho más grandes que la de los americanos, con el agravante de que América, construyendo buques, ha añadido a su flota mercante, durante los últimos tres meses, 625.000 toneladas de registro bruto, que es el doble de lo que construyó en 1914; mientras que nosotros ni siquiera hemos compensado las pérdidas corrientes, y mucho menos nivelado nuestro enorme déficit.



AL MARCEN DE LA PAZ

## ¡Oh, los principios!

La campaña emprendida por la coalición europea, de que era alma Inglaterra, contra la Revolución francesa, pudo llamarse una guerra de principios; pero se verificó en sentido contrario del que la candorosa democracia cree hoy, porque tenía por objeto ahogar en su foco el movimiento de 1789.

Pero esto a Inglaterra le tenía sin cuidado; lo sustancial era derrocar el poderío de Francia.

Cuando la Convención francesa, por boca de Grégoire, declaraba que era preciso luchar por la emancipación de los pueblos, combatiendo á todas las testas coronadas; si el Gobierno inglés biera querido librar á Europa de todos los yugos, con sólo apoyar este decreto, estaba la solución alcanzada.

Pero lejos de esto, derramaba su oro, concertaba coaliciones y debelaba por todos los medios al pueblo francés.

Para esto, por medio de Pitt y Burke, ensalzaba los anhelos reaccionarios, mantenía un foco de emigrados en Londres y les ponía las armas en la mano, para que subyugaran á su propia Patria.

Y después, contra Napoleón, invocó la libertad y pagó con su oro á los enemigos de la tiranía.

La táctica es siempre la misma. Perseguir constantemente la ambición y la sed de riquezas, sirviéndose del pretexto de momento, que mejor puede servir de grillo para estorlar pueblos en la empresa.

Desde Chamartín, Napoleón dictó ocho decretos, que contenían más amplias libertades, que después otorgó la decantada Constitución del 12, y los ingleses lo conjuraron todo contra el tirano é hicieron de España el principal foco de resistencia.—Y todo por los principios!

¡Qué habilidad la de estos ingleses! —Son admirables—. Llegamos á 1914, y hay que ahogar á Alemania, echando burdamente mano de los principios.

No se confiesa francamente que no se puede resistir el empuje comercial alemán, que invade todos los mercados y que amenaza la existencia económica de Inglaterra, puesto que los productos alemanes entran en el Reino Unido y se venden más baratos que los del país.

Este es el sintoma de carácter más mortal que la previsora Albión observa, y se trata de ponerle remedio; pero hay que confesarse vencidos; el industrialismo teutón es superior al británico.

Se recurre á medios pueriles, como el de obligar á los importadores á que estampen en los productos la inscripción «Made in Germany»; pero siguen compitiendo con ventaja, anulando á los ingleses.

¿Qué hacer? Lord Chamberlain propone en la Cámara de los Comunes que se grave en la cuantía necesaria los productos extranjeros. Pero ésta hubiera sido la consagración oficial de la derrota económica, y, además, acabar con el preconizado sistema inglés del libre cambio, base de toda su organización financiera y balanza mercantil.

El mejor remedio era ir á la guerra, conetando todos los agravios y ayudando á todas las revanchas.

Si Francia, cuando Fashoda, cedió á la presión, ó más bien intimidación inglesa, sin contar con ella no se podía entrar en el actual conflicto, y va tenemos los dichosos principios.

Francia, republicana y democrática, que esperaba reivindicarse de 1870 y recuperar dos provincias; Rusia, autocrática y el imperio más despótico, comparable á los musulmanes por la doble autoridad religiosa y temporal del Soberano, que avanzara por la Prusia oriental.—¡Qué conglomerado de principios!

Y todo esto contra Alemania, patria de la Reforma, del movimiento más emancipador del espíritu, la cuna del socialismo científico, el pueblo más culto de la tierra.—Y por qué?—Porque es militarista.—Pero el militarismo es

COMO PROTESTA CONTRA EL REPARTO DE VAGONES

## Las minas de León paran sus trabajos

El Sindicato Minero Leonés ha enviado un enérgico documento al Gobierno, protestando del abandono en que se tiene aquella cuenca respecto al envío de vagones. El telegrama enviado al ministro de Fomento dice así:

«En su Junta general de hoy, el Sindicato Minero Leonés, acordó participar respetuosamente á V. E. que los mineros de la cuenca del Bierzo han decidido el paro total de sus explotaciones para el día 30 del actual, si el 25 del corriente no se les han facilitado vagones suficientes para dar salida á sus carbones, protestando así de que, mientras á la región asturiana se le transporta la totalidad de su producción, la cuenca del Bierzo escasamente puede dar salida á la quinta parte de la suya.—El presidente.»

Esperamos que el Gobierno adoptará rápidamente las necesarias medidas para que el conflicto pueda evitarse.

Los mineros de la zona del Bierzo tienen sobradísima razón en su protesta. Durante los años de la guerra se han atendido á todas las cuencas mineras de España, con especialidad Asturias y Ciudad Real, dejando completamente abandonada como si no existiese la cuenca de antracita del Bierzo, que es la más rica de España.

Este abandono pudo tener una explicación únicamente en la ignorancia que existe en el ministerio de Fomento respecto á la riqueza carbonífera de dicha cuenca. Al principio de la guerra, aquella zona estaba casi sin reconocer. Unicamente en los pueblos de Torre, Brañuelas y La Granja existían algunas concesiones en explotación.

Cuando surgió la guerra, la escasez de antracitas hizo que los mineros de León fijasen su atención en la cuenca del Bierzo, y comenzaron las explotaciones por los pueblos de Toranzo, Matarrosa, Fabero y Bembibre, y se ampliaron todas las ya existentes y otras nuevas en Brañuelas, Torre y La Granja, llegando en poco tiempo á inten-

sificar las explotaciones carboníferas de tal forma, que puede asegurarse sin temor á caer en ninguna exageración que en la actualidad la cuenca del Bierzo representa una gran riqueza carbonífera y que sus antracitas, de calidad superior, son las más abundantes y las mejores de España.

En el ministerio de Fomento no existían datos concretos ni se conocía el progreso, verdaderamente formidable, realizado en las explotaciones carboníferas de aquella cuenca; por eso cuando se trataba de distribuir vagones por los ingenieros, no se tenía en cuenta en el reparto la importancia de la cuenca del Bierzo, que en el ministerio era casi desconocida.

Debido á esta desidia y á este desconocimiento incomprensible, los mineros de aquella cuenca han sufrido perjuicios incalculables durante la guerra, han tenido grandes espacios de tiempo en que no se ha recibido en aquellas estaciones ni un solo vagón. ¿Podía seguir el desbarajuste y el abandono en que tenía el ministerio de Fomento á aquellos mineros? La protesta que el Comité minero de León ha dirigido al Gobierno la encontramos muy justificada, y esperamos que de una vez se resuelva este conflicto, que es consecuencia lógica de la gran injusticia cometida con aquellos mineros, cuya ruina parecen interesados en consumir algunos elementos del ministerio de Fomento.

El Sr. Bastos, cuyas gestiones en Asturias han merecido tantos plácemes, se dispuso á trasladarse á León en el momento que surgió la crisis; abandonando su puesto el Sr. Bastos, se ha abandonado por completo el proyecto de reorganizar los transportes de León.

Ante ese espectáculo desconsolador, y viendo el abandono del Gobierno, los mineros han tomado el acuerdo de parar sus minas, ya que el Gobierno ni siquiera se preocupa de reorganizar los transportes.

El conflicto amenaza ser de los más graves que se hayan planteado.

su Ejército, y rodeado de países militares, con grandes Ejércitos, esa fuerza es una condición de su existencia.

Pero todos siguen gritando, á falta de otra cosa: ¡Abajo el militarismo!—«Risum teneatis!»

Gavioli.

**INFANTA ISABEL**  
TARDE Y NOCHE  
**EL CASTILLO**  
EL VIERNES, ESTRENO  
**En Cuerpo y Alma**  
DE LINARE RIVAS



S. M. el Rey despachó esta mañana á la hora de costumbre con el presidente del Consejo de ministros, marqués de Alhucemas, quien dio cuenta de los asuntos de Gobierno de actualidad.

Después despacharon con el Soberano el conde de Romanones, ministro de Estado, y el de Gracia y Justicia, señor Roig y Bergadá, los cuales permanecieron en Palacio hasta después de las doce y cuarto de la tarde. El ministro de Estado manifestó á los periodistas que no ocurría novedad.

S. M. el Rey, después del despacho con los ministros, concedió audiencia militar, que fué muy numerosa.

En primer término saludaron al Soberano los canitabes generales marqués

de Estella y Weyler, obispo de Sión y capitán general de esta región, señor Aguilera.

Concurrieron luego los tenientes generales Ampudia, Santiago y Manescau, y los generales Sañago y Ceballos; coroneles Queipo de Llano, Espinosa, Costa, Arzáduz y Grund; teniente coronel Casanova; comandante de Infantería de Marina, Corral, y primer teniente Jiménez Sandoval.

También saludaron al Rey los generales Balceiro, Rodríguez Vera y marqués de Camarera, éste último agregado de la Legación de España en Lisboa; el oficial de la Armada, Jáudenes, y los coroneles Tisseyra y Dufroore, agregado militar de la Embajada de Francia.

S. M. la Reina Doña Victoria, acompañada por su hermano, paseó esta mañana en coche por la Casa de Campo.

Por la mencionada Real posesión pasearon también á caballo los Infantitos.

### PARA MAÑANA:

**ARTICULO POSTUMO DEL GENERAL D. LEANDRO CUBILLO, SOBRE INICIACIONES PARLAMENTARIAS**

### Los incautos

VALLADOLID. Un pobre y cándido aldeano, llamado José Blanco, que había venido á esta localidad, fué timado por un sujeto por medio del procedimiento del entierro. Le fueron sacadas mil pesetas.

MOVIMIENTO OBRERO

## Conflictos sociales

### LOS DESCARGADORES

HUELVA. Se han declarado huelga, secundando el paro de los mineros, los descargadores de los depósitos de mineral establecidos en San Juan del Puerto.

El gobernador ha recibido de la Compañía Alkali una nota de las condiciones máximas que concede á los obreros.

### LOS PANADEROS

VALLADOLID. Han quedado resultado todas las gestiones hechas para evitar la huelga de obreros panaderos.

Los militares fabrican el pan, y las autoridades dicen que estará asegurado lo suficiente para el consumo de la población.

### HUELGA TERMINADA

CORDOBA. La huelga de obreros del campo en Montoro y Benamejil, ha quedado resuelta.

### CONCESIONES ACEPTADAS

ZARAGOZA. Se reunieron los obreros cuberos y toneleros, que se hallaban en huelga, y examinadas las condiciones de los patronos, fueron aceptadas y se dió por terminado el paro.

Las concesiones que han ofrecido los patronos son: Aumento de un 15 por 100 en los jornales; nueve horas de trabajo en cada jornada, y un 25 por 100 de aumento en los jornales de horas extraordinarias.

### LAS SUBSISTENCIAS

PALENCIA. Ayer se cotizaron los cerdos con una rebaja de 10 pesetas por arroba.

Los artículos de primera necesidad todos tienden á bajar de precio.

### PRECIO DE LOS HUEVOS

BILBAO. Los limones se han vendido á diez céntimos cada uno.

El Ayuntamiento ha recibido 4.000 docenas de huevos. Se venderán á tres pesetas docena.

**DIRECTAMENTE DE FABRICA**

**ALHAJAS CON BRILLANTES**  
**ALHAJAS CON DIAMANTES**  
**ALHAJAS DE ORO MACIZO**

**RELOJES DE PRECISION**

**Joyeria Internacional**  
**PRINCIPE, 4**

## Congreso de ingeniería

Han visitado al señor ministro de Fomento los Sres. Laviña, Ortuño, marqués de Alonso Martínez, Villanueva, Casanova, Iturralde y Pérez-Urruti que forman la Junta directora del Instituto de Ingenieros civiles.

El objeto de esta visita fué interesarse en el apoyo moral y material ofrecido para la realización del Congreso nacional de Ingeniería, que con tanto entusiasmo se está preparando y organizando.

El señor marqués de Alhucemas hizo presente á los visitantes cómo, desde el principio de esta iniciativa, ha prestado siempre su decidido apoyo, por creerla muy provechosa para el país y más en los momentos presentes.

Ofreció estudiar con el señor ministro de Hacienda, la forma de llevar á la práctica este apoyo material del Gobierno y satisfacer las justas aspiraciones de los ingenieros españoles.



## Despachos reducidos

### PRUEBAS DE UN SALVAVIDAS

BILBAO. Se han efectuado en la ría las pruebas del nuevo salvavidas «Sofia», de D. Ricardo Mediamarca. El resultado fué satisfactorio.

Una gran cantidad de público, desde el puente de Isabel II, contempló las pruebas y aplaudió al inventor.

### FUEGO EN UNAS OFICINAS

MALAGA. En el edificio en que estaba la oficina de Teléfonos urbanos se declaró un incendio, que pronto tomó gran incremento, y á no ser por los trabajos realizados por los bomberos, que acudieron rápidamente, el fuego hubiera destruido el edificio.

Pudo ser localizado, y tan sólo quedó destruida una torrecilla. Han quedado destruidos todos los aparatos, y se calcula que tardará al menos un mes en volver á quedar restablecido el servicio.

### UN CRIMINAL LOCO

SEVILLA. En el manicomio de Miraflores ha ingresado el autor del triple crimen cometido hace unos días, Domingo Cortés.

**SOMBREROS BRAVE**  
6 Montería 6

## Páginas militares

### MATRIMONIOS

Se conceden Reales licencias para contraerlos al teniente de Carabineros D. Justo Aguilera y al capitán de Infantería D. Germán Clemente.

### GRATIFICACIONES

Se concede la gratificación anual de 1.500 pesetas al coronel de Intendencia D. Francisco Cayuela, y la de 600 al coronel médico D. Juan Valdivia.

### PROFESORADO

Se anuncia concurso para proveer una vacante de teniente profesor en la Escuela Central de Tiro.

### SITUACIONES

Pasa á la de supernumerario sin sueldo el auxiliar tercero de Intendencia D. Julio Fernández, y á la de reemplazo por enfermo el auxiliar principal don Ricardo Cervera.

### DIPLOMADOS

Se declaran con aptitud acreditada á los alumnos de la 18 promoción de la Escuela de Guerra, comandante de Caballería D. Rodrigo Cros y al capitán de Infantería D. Manuel González Juste.

### EN HONOR DEL GENERAL BERENGUER

Entre los generales, jefes y oficiales procedentes de la Academia General Militar, en la que hizo sus estudios el actual ministro de la Guerra, y siguiendo la costumbre que tienen de exteriorizar en todo momento los lazos de compañerismo y afectos que los unen, ha surgido la idea de dedicar al general Berenguer una placa de plata, con el emblema en oro, de aquella memorable Academia, por ser el primer alumno de aquella procedencia que ha llegado á la categoría de ministro.

Se adquirirá la placa entre todos, mediante una cuota voluntaria, cuya cuantía no excederá de una peseta, y siendo el hecho de iniciativa general, para encauzar la forma en que habrá de hacerse el pago y demás detalles, se ha designado estos días en Madrid una Comisión compuesta de un jefe u oficial de cada Cuerpo y Arma, cuyos nombres oportunamente se sabrán, y quienes comunicarán á todos los compañeros lo que deba hacerse.

## El flúido eléctrico

### LA CODICIA DE LAS COMPAÑIAS

Estamos en la segunda quincena de Noviembre y aún persisten las restricciones en el suministro de flúido eléctrico que durante el verano pasado impusieron las Compañías de electricidad, con el pretexto de que los ríos no llevaban suficiente caudal para obtener fuerza de los saltos de agua.

A tal extremo ha llegado el cinismo y la desaprensión de esas Compañías, que se da el caso verdaderamente paradójico de que mientras muchas poblaciones sufren daños por el desbordamiento de los ríos, se mantiene la superchería de que no es posible lograr energía hidroeléctrica.

Y lo extraño no es que las Compañías de electricidad procuren por todos los medios, lo mismo lícitos que ilícitos, aumentar su capital y repartir cuantiosos dividendos; que para llegar á tal fin salten por todas las leyes; que dejen incumplidos contratos que hicieron con sus abonados; que hagan caso omiso de los grandes perjuicios que á la industria y al comercio producen las caprichosas restricciones.

Lo verdaderamente absurdo, lo inconcebible, es que haya autoridades que consientan la persistencia del escandaloso abuso, que el ministro de Abastecimientos no sepa, no pueda, ó no quiera imponer su autoridad para que cese el atropello de las Compañías suministradoras de flúido eléctrico.

Lo hemos dicho muchas veces, y aunque hemos hablado alto, es inútil empeñarse en que oiga el que no quiere oír. Nunca, ni aun en el estiaje, hemos considerado admisibles las restricciones en el suministro de energía eléctrica, pues si los saltos de agua carecían del caudal suficiente, las Compañías de electricidad debían utilizar carbón, y si por ese motivo se les mermaaban sus dividendos, allá ellas, que, al fin y al cabo, eso no sería otra cosa que el riesgo de todo negocio. Pero lo inaudito es que la burla de los intereses públicos subsista cuando nos hallamos en pleno período de lluvias, y ha desaparecido hasta la menor sombra de pretexto.

En el escandaloso atropello que realizan las Compañías de electricidad son cómplices, por omisión, los mismos Poderes públicos, y si unos y otros persisten en su conducta, llegará un momento en que el comercio y la industria, el vecindario todo, que tan grandes daños y molestias está sufriendo con esas restricciones, no les quedará otro recurso que tomarse la justicia por su mano, ya que los que estaban obligados á velar por sus derechos, los han dejado en el mayor desamparo.

### MUERTO ILUSTRE

## El general Ariño

Víctima de rápida y penosa enfermedad ha fallecido en esta corte el contraalmirante de la Armada, excelentísimo señor D. José María de Ariño.

Hallábase condecorado, entre otras cruces pensionadas, con las de María Cristina, San Hermenegildo y Mérito Naval, por sus brillantes campañas en Filipinas, Cuba y Melilla.

Fué comandante de Marítima en Villagarcía y Melilla, presidente de varias Juntas de exámenes, comandante del torpedero «Galicia», y en los cuarenta y dos años de inmaculados servicios que prestó á la Patria, conquistó el alto prestigio de que disfrutaba en el Cuerpo de la Armada.

Descanse en paz el valeroso marino y honrado caballero, y reciban su atribulada viuda, doña Mariana Gómez de Utrilla, su hermano, D. Felipe, y su sobrino, D. Miguel Gómez Cano, nuestro querido amigo y colaborador, la expresión de nuestro pesar.

## Cosas del extranjero

### LISBOA-PARIS

LISBOA. La Compañía de Ferrocarriles portugueses espera la llegada de locomotoras de gran velocidad para restablecer el servicio Lisboa-París, hoy interrumpido.

### SERVICIO AEREO

NAUEN. Ha sido inaugurado entre Berlín y Varsovia un servicio aéreo para transportar el correo urgente.

### LA DIPLOMACIA EN SUDAMERICA

RIO JANEIRO. El ministro de Chile entregó al Gobierno del Brasil una nota del Gabinete chileno, elevando su Legación en Río Janeiro á la categoría de Embajada. Al Gobierno argentino se le enviará una idéntica comunicación.

### UN REPRESENTANTE FRANCÉS

PARIS. Ha sido recibido por el Rey de Suecia, á quien presentó sus cartas credenciales, M. Delarand, nuevo ministro francés en dicho país.

### A PETICION DE NUMEROSOS LECTORES, MAÑANA REANUDAREMOS LA PUBLICACION DE PAGINAS MUSICALES, CON UNA COMPOSICION PARA PIANO, TITULADA

### “LAS CATORCE BASES”

### CARICATURA MUSICAL, POR EL MAESTRO LLOPIS

## NUESTRO CORRESPONSAL en TOLEDO

TOLEDO. Comunican de Talavera de la Reina que ha sido detenido el médico de Navas de Ricomalillo, don José León y Sentenach, por haberse fugado la madrugada pasada después de firmar un contrato de asistencia al vecindario de dicho pueblo y de cobrar anticipadamente 2.200 pesetas.

El pueblo, que es uno de los invadidos por la epidemia, habiendo algunos casos graves, ha pedido auxilio á la capital, y ha querido linchar á D. José León, que está en la cárcel, procesado por el delito de estafa arriba expresado.

El alcalde de Aldeanueva está recibiendo multitud de anónimos, amenazándole si no da trabajo á los obreros con matarlo.

## Teatro Arriaga, de Bilbao

Se abre un concurso para el arriendo del teatro denominado ARRIAGA, de Bilbao, por un plazo de tres ó más años, hasta un máximo de diez años, que empezarán á contarse desde el 1 de Octubre de 1919, bajo las condiciones que están de manifiesto en las oficinas de la Sociedad Anónima «Nuevo Teatro de Bilbao», todos los días laborables, de nueve á doce de la mañana y de tres á cinco de la tarde.

Las proposiciones, acompañadas de la suma de dos mil pesetas que las garanticen, se dirigirán en pliego cerrado al señor presidente de la Junta directiva de la mencionada Sociedad, que las recibirá hasta las cinco de la tarde del día 15 de Enero de 1919.

Serán abiertas y estudiadas en un plazo de diez días, transcurrido el cual se devolverán todas las fianzas, excepto aquella, cuya proposición haya sido aceptada, si la hubiere, pues la Junta directiva se reserva el derecho de aceptar la que juzgue más conveniente ó de rechazar todas las proposiciones que se presenten.

El adjudicatario se obliga, bajo pérdida de las dos mil pesetas, á constituir la fianza definitiva del contrato de arriendo y á firmar éste, dentro de los ocho días siguientes al de la fecha en que se le comunique la aceptación de su propuesta.

Bilbao, 15 de Noviembre de 1918.—Sociedad Anónima «Nuevo Teatro de Bilbao».—El presidente, Roberto de Echavarría.

## Piden los maestros

### ASOCIACION DEL MAGISTERIO

En la visita que la Comisión permanente de la Asociación nacional del Magisterio primario ha hecho al ministro de Instrucción pública para rogarle que con la mayor urgencia, se sirva arreglar la cuestión de las clases de adultos, le hizo entrega de las siguientes peticiones:

«Peticiones que la Asociación nacional del Magisterio pone en manos de vuestreza para que las tenga en cuenta al revisar el presupuesto:

Primera. Como expresión de las aspiraciones mínimas del Magisterio, ajustadas evidentemente á las más elementales reglas de justicia, la Asociación nacional eleva respetuosamente al Gobierno, para su inclusión en el presupuesto, las siguientes plantillas de escalafón de maestros:

Categoría primera: 50 maestros á 5.000 pesetas. Segunda: 100 ídem á 4.500. Tercera: 200 ídem á 4.000. Cuarta: 400 ídem á 3.500. Quinta: 800 ídem á 3.000. Sexta: 1.600 á 2.500. Séptima: 3.200 ídem á 2.000. Octava: el resto á 1.500.

Esta misma plantilla se pide para las maestras.

Segunda. Incorporación á los presupuestos del Estado de las atenciones escolares de las Casas de Beneficencia.

Tercera. Consignación de la cantidad necesaria para las clases de adultos en todas las escuelas nacionales, y desglosada de las demás gratificaciones.

Cuarta. Que se extienda la creación de clases de adultas, ó dominicales, al mayor número posible de escuelas de niñas.»

### PUBLICIDAD PREFERENTE

## GRILL-ROOM-RITZ

Almuerzos y comidas con vino de la Rioja  
Teléfono 32-25 M.

### MUSIC-HALL

## Palace Hotel

### EL “MUSIC-HALL” DE LAS SEÑORAS

MAÑANA

MARTES, 19 DE NOVIEMBRE, A LAS DIEZ DE LA NOCHE

### GRAN GALA

CINEMATOGRAFO Y VARIETÉS

DEBUT DE LA GENTIL BAILARINA

Margarita Cavallieri

GRAN EXITO

DE LA BELLISIMA

## CARMEN SALON

GRAN EXITO

DE LA ATRACCION COREOGRAFICA

Carmen de Vicente

y su hermano Julián

Espectáculo de Moda



NOTICIAS Y COMENTARIOS

# POLITICA

## DECLARACIONES DEL PRESIDENTE

El jefe del Gobierno recibió a medio día a los periodistas en su despacho oficial del ministerio de Fomento.

Manifestó que el día de ayer lo pasó en cama, porque se encuentra fuertemente acatarrado; pero a pesar de ello no quiere interrumpir su vida ordinaria, y esta tarde asistirá al Consejo de ministros anunciado en la Presidencia.

Por la mañana estuvo en Palacio despachando con el Rey, y después se trasladó a la residencia de la Infanta Doña Isabel, con objeto de felicitar a Su Alteza, que celebra mañana su santo, y tiene costumbre de recibir el día antes a quienes acuden a felicitarla.

Un periodista preguntó si era cierto, como de público rumor se dice, que en la sesión que mañana celebre el Congreso habrá proposición incidental de voto de confianza al Gobierno.

—No he pensado en ella nunca—respondió secamente el marqués de Alhambra.

—Ni en nada que se le parezca?—insistió el aludido repórter.

—No conozco nada que se le parezca.

—Como se anuncia que han sido llamados los diputados de la mayoría para que asistan puntualmente a la sesión de mañana—arguyó otro periodista.

—Es cierto—declaró el presidente.—Hay necesidad de votar el proyecto que hemos presentado, y es natural que cuando el Gobierno somete a las Cortes un proyecto de ley de interés llame a los diputados que le son afectos para que lo apoyen con su voto.

## LOS SORIANISTAS RECONOCEN LA JEFATURA DE LERROUX

El Sr. Lerroux ha sido visitado hoy por una representación de los republicanos amigos del Sr. Soriano, que ha ido a comunicarle sus deseos de ingresar en el partido radical, acatando la jefatura del Sr. Lerroux. Este se mostró satisfecho y reconoció al acto que realizaban sus visitantes.

## NOTICIAS DE GOBERNACION

El Sr. Rosado manifestó esta mañana a los periodistas que la huelga de obreros y obreras de sastrería de Valencia había quedado resuelta.

De otras provincias no tenía más informes que los publicados por la Prensa.

## LOS OFRECIMIENTOS DE LA CARTERA DE FOMENTO

Esta tarde se ha asegurado que una de las personas a quien ofreció la cartera de Fomento el Sr. García Prieto, el ser encargado de formar Gobierno, fué al jefe de las organizaciones socialistas de Asturias, Sr. Llaneza.

Pensaba el Gobierno por este medio lograr una significación radical, atrayéndose al socialismo gubernamental y colocándolo frente al socialismo bolchevique; pero, como se ha visto, el propósito fracasó.

## LA MADEJA POLITICA

La impresión predominante en la tarde de hoy entre los habituales concurrentes al salón de conferencias del Congreso es que el Gobierno se halla dispuesto a que no termine la sesión de mañana sin haber salido de la situación equívoca en que se encuentra. Parece que se ha desistido de la presentación de un voto de confianza, y que lo que ahora se proyecta es procurar, dentro del mismo debate político, llegar a una votación que deslinde los campos.

Viene a confirmar esto el que el ministro de Hacienda, que pensaba leer en la sesión de mañana su proyecto sobre propiedad territorial, haya desistido de ello, aplazándolo para una de las sesiones inmediatas, es decir, para cuando esté despejada la situación del Gobierno.

En la sesión de mañana, el Sr. González Besada hablará en nombre de los conservadores, ofreciendo el apoyo de estos para cualquier fórmula encaminada a legalizar la situación económica.

En los comentarios que se hacían en

el Congreso ante el evento de que como consecuencia de la sesión de mañana llegara a plantearse la crisis, se hacían vaticinios sobre las dificultades enormes que presentarían para solucionarla.

Los conservadores rechazaban con energía todo supuesto de que se encargaran del Poder, y decían que no estaban dispuestos a tender el puente por donde hubieran de pasar sus propios enemigos.

Promete, pues, ser interesante la sesión que celebre mañana el Congreso.

## NOTICIAS OFICIALES

En el ministerio de la Gobernación se dió el telegrama siguiente:

«CASTELLON. A las cinco de la tarde, en el cine de la Paz se dió desde el paraíso la voz de «fuégo!» La confusión que se produjo fué espantosa.

Del accidente resultaron muertos 19 niños, una niña y un soldado. Heridos gravísimos, tres; graves, dos; leves, dos y varios contusos.

El gobernador dice que, reuniendo el local donde está instalado el cinematógrafo excelentes condiciones, y contando con el número de puertas que determina la ley, sólo es explicable el siniestro por un exceso de pánico.»

Se desea comprar con urgencia un automóvil «Dion Boutom», Panhard, Bend, Mercedes, Hispano u otra marca europea, 12-15 HP., doble faetón. Escribid Administración TRIBUNA, recibo núm. 12.555.

## Consejo de ministros

### A LA ENTRADA

Poco después de las seis de la tarde se han reunido los ministros en la Presidencia, para celebrar el anunciado Consejo.

El Sr. García Prieto se hallaba en su despacho desde bastante antes de esa hora.

El ministro de Instrucción pública dijo que llevaba al Consejo varios expedientes sobre construcción de escuelas y obras que han de realizarse en otras.

El ministro de la Gobernación dijo que había tranquilidad en todas las provincias, incluso en Barcelona, con cuyo gobernador acababa de conferenciar por teléfono. Con esto desmentía rumores circulados en algunos Centros afirmando que en Barcelona se habían desarrollado sucesos, y estaban las tropas en las calles.

Se preguntó al Sr. Silveira respecto a los rumores de haberse declarado en Portugal la huelga general, y contestó que no tenía noticia alguna.

El ministro de Gracia y Justicia llevaba expedientes de trámite, entre ellos varios indultos.

Al ministro de Abastecimientos le preguntaron los periodistas si persistirían por mucho tiempo las restricciones en el suministro de fluido eléctrico, y contestó que con las lluvias últimas sólo había aumentado la altura de los embalses de agua 36 centímetros, cantidad que es aún insuficiente.

Al llegar el ministro de Hacienda, le preguntaron los periodistas si podía decirles algo, y contestó:

—Lo que tengo que decir lo he dicho ya por escrito. Ahora espero la contestación que han de darme mañana en el Congreso.

Al conde de Romanones le preguntaron los periodistas si era cierto que esta tarde había visitado al Sr. Maura, pues ello era muy comentado, y contestó:

—Efectivamente, he ido a ver al señor Maura; pero esta visita no tiene importancia política alguna. Ha sido mi presidente, y tenía que contestarle a una pregunta que me había hecho.

Los demás ministros no hicieron manifestación alguna de interés.

**DEBE USTED LEER CADA DIA LA SECCION DE COMPRA-VENTA DE «LA TRIBUNA». ENCONTRARA ALGO QUE PUEDE CONVENIRLE.**

## EN LA LLIGA REGIONALISTA

# Los señores Cambó y Ventosa en Barcelona

## Importantes discursos sobre política general y regional

BARCELONA, 18 (6 t.) En la Lliga regionalista han pronunciado sus anunciados discursos los Sres. Cambó y Ventosa.

La sala estaba repleta de público. Al aparecer los ex ministros regionalistas, fueron acogidos con una estruendosa ovación.

### DISCURSO DE VENTOSA

Hizo uso de la palabra en primer lugar el Sr. Ventosa, quien dijo:

«No queremos marchar de aquí sin saludaros. Las transformaciones que el término de la guerra determinara en todos los países, son las de siempre, las que siguieron a toda contienda. Pero pasado algún tiempo la civilización volverá a asentarse sobre bases sólidas y seguirá siendo como siempre fué, el lazo de unión entre todos los pueblos.»

El orador se extiende en otras consideraciones de esta índole, deduciendo de todas ellas la necesidad y la urgencia de la autonomía de Cataluña.

(Grandes aplausos acogen las últimas palabras del Sr. Ventosa.)

### HABLA CAMBO

Al levantarse el Sr. Cambó, estalla una ovación ruidosa. El «leader» regionalista comenzó diciendo:

«Siento la necesidad de confesarme, y, como siempre, hablaré con la verdad. Nuestros éxitos en el Gobierno, que todos reconocen, no son debidos a otra cosa que a la buena fe con que hemos trabajado.»

Os hemos anunciado siempre los acontecimientos. Os dijimos que el término de la guerra traería la autonomía, y así sucederá. Lo que ocurre es que estamos practicando la revolución desde arriba sin que el adversario lo note.

La entrada en el Gobierno que presidió el Sr. García Prieto de Ventosa y Rodés, fué el primer paso hacia la liquidación del régimen oligárquico que en España ha reinado tantos años. Estas Cortes no son, en verdad, perfectas, pero sí constituyen un gran avance hacia el aniquilamiento de esa oligarquía. Y todo esto es obra nuestra.

Cuando os hablé en el teatro del Bosque, al referiros el fracaso en el seno del Consejo de ministros de la petición de las delegaciones para la Mancomunidad, dije que estaba satisfecho, pues nos hallábamos en camino de conseguir algo más.

Repito lo que dije, y aseguro que no formaremos en lo sucesivo parte de Gobierno alguno que no lleve en su programa la autonomía integral de Cataluña. Y ahora os añado que esta autonomía no está tan lejos como puede creerse. Después de esta gran guerra vendrá la reconstitución de las nacionalidades.

Por ahí se dice que preparamos en el misterio la autonomía; que ésta surgirá de pronto como por escotillón. Esto no es cierto; de la autonomía sé lo que vosotros sabéis, porque además una autonomía por sorpresa sería una farsa.

Todos saben que la autonomía la necesitan los pueblos para gobernarse y dirigirse a sí propios.

La obra de la Mancomunidad ha servido para preparar vuestro sentido gubernamental. Rodés, Ventosa y yo, ¿qué no decirlo? Con nuestra actuación en los Consejos de la Corona hemos dado fuerza a vuestras pretensiones autonomistas.

Estamos en momentos en que todos reconocen a los pueblos el derecho de gobernarse y de dirigirse; pero hay, sin embargo, aspectos en los cuales es indispensable la actuación de un Poder central, y éste quedará robustecido notoriamente con el régimen autonomista. Ninguna atribución se le resta.

Lo único que pudiera llevar al fracaso nuestros ideales y nuestros anhelos autonomistas serían las discordias

de los mismos catalanes. Estamos en momentos de gran patriotismo.

Vamos tras de una autonomía tal y como quedó fijada en la Asamblea de Parlamentarios. Con ella queda más asegurada que con la independencia que pregonan algunos. ¿Qué triste es que se quiera que Cataluña entre independientemente en la Sociedad de naciones sin antes entrar en la sociedad de los pueblos de España para el engrandecimiento de ésta, y si esa relación no existiera, no se hiciera; por amor, nosotros la crearíamos!

Se habla de que conspiramos, de que existen conjuras para traer la autonomía por sorpresa. Eso no es cierto. La traerá el Parlamento actual, pues no necesita ser otro para realizar esta labor.

La autonomía, tan deseada, tan anhelada, debe venir ahora; dentro del menor número de semanas posible. Lo contrario sería retardar la constitución definitiva de España, y sentirse desprovistos de fuerzas para afrontar los problemas que la situación del mundo crea.

Una delirante ovación acoge las últimas palabras del orador, prolongándose durante largo rato. Los asistentes prorrumpen en vitores y aclamaciones.—Mencheta.

La casa L. COUCEIRO, de Confecciones para señora ha inaugurado sus salones con modelos de los mejores modistos de París. Principio, 1, entr.

## MEDALLAS

### ANVERSO

El ministro de Hacienda ha declarado que para atender al aumento del presupuesto de gastos, presentará varios proyectos radicales a base de que los tributos repugnen equitativos y los satisfagan aquellos que no pagan lo que deben.

### REVERSO

A la Sociedad Eléctrica de Don Benito, Villanueva de la Serena, obligada a pagar 85.000 pesetas por comprobada defraudación al Tesoro, se la rebaja esta cantidad a 1.500 pesetas, para favorecer intereses políticos de un diputado prietista.

### CANTO

¿Tiene seguridad el ministro de Hacienda de que todos sus delegados en provincias cumplen con su deber?

## NOVALES

SASTRE. BARQUILLO, 17

Trajes, gabanes, gabardinas superiores desde 100 pesetas. Sección infantil. Especialidad en medidas. Teléfono 2906.M. LA TRIBUNA

## Gaceta de Madrid

Gobernación.—Real orden dictando reglas para la remisión a este ministerio (Asesoría general de seguros) por las Compañías de seguros contra accidentes del trabajo y las Sociedades mutuas inscritas en el Registro, de la estadística relativa a los accidentes ocurridos en el año anterior.

Instrucción práctica y Bellas Artes.—Real orden disponiendo se informe del ministerio de la Gobernación reitere a la Diputación provincial de Huelva la obligación en que está de dotar de casa habitación al director de la Escuela Normal; de satisfacerle las cantidades que por dicho concepto le adeuda la referida Diputación, y que el edificio de la mencionada Escuela se tenga en condiciones de salubridad, higiene y decoro.



# La resistencia de Alemania fué vencida por el hambre y no por las bayonetas enemigas

## El espíritu imperialista de los aliados

**BERLIN.** (Radiograma de Nauen.) El ex canciller imperial Príncipe Max de Baden ha publicado en la revista «Preussische Jahrbücher» el texto de un discurso que pensaba pronunciar ante la primera Cámara badense. Como no fué convocada la Dieta, el Príncipe ha resuelto publicar ese discurso, con objeto de justificar lo realizado durante las semanas trascendentales en que él era responsable del Gobierno imperial.

El ex canciller expone los antecedentes de la revolución y añade que la oferta del armisticio ya se había hecho cuando él ocupó su puesto, y que la responsabilidad recae sobre las autoridades militares. Opina el Príncipe que la proposición tuvo fatales consecuencias, tanto en el extranjero enemigo, como en las mismas Potencias centrales, donde el resultado ha sido la revolución.

### HABLA EL SOCIALISTA SCHEIDEMANN. EL BLOQUEO ENEMIGO

**BERLIN** (Radiograma de Nauen.) El ministro Scheidemann ha hecho, ante un grupo de periodistas, las siguientes declaraciones acerca de la alimentación deficiente de Alemania:

«El Presidente de los Estados Unidos manifestó el día 11 ante el Congreso que la Entente pensaba facilitar víveres a los centrales. El pueblo alemán reconoce este primer acto de paz, y espera que pronto se cumpla la promesa. Lo que por parte de Alemania pueda hacerse, se hará. Una Comisión se dirigirá a La Haya para allí obtener, con el embajador americano, un aceleramiento de la ayuda ofrecida por el Presidente, é iniciar envíos provisionales.

Jamás una guerra se prosiguió más cruelmente. Nunca la lucha contra la vida y prosperidad de un pueblo ha sido realizada tan despiadadamente y con tanta tenacidad como la guerra de hambre contra nuestras mujeres y nuestros niños. Las cifras de bajas resultan aterradoras hasta en comparación con las pérdidas más sangrientas de todos los pueblos. Apenas puede calcularse lo que por mucho tiempo quedó debilitado del estado sanitario y de la fuerza vital.

El 70 por 100 de las mujeres en cinta, y de las madres sufre de alimentación deficiente y llega al hospital en un estado de verdadera extenuación. La falta de alimentación y la anemia consiguiente habían llegado a tomar tales proporciones, que la última gripe causó la muerte del 20 por 100 de las mujeres en cinta. Los niños no pueden ser alimentados por sus madres, y la leche disponible tampoco es suficiente, por lo cual la mortalidad de los hijos legítimos es de un 30 por 100 por lo menos, y la de los hijos naturales, de un 50 por 100.

Para nuestros antiguos adversarios terminó la guerra con el último disparo; para nuestro pueblo continúa causando estragos. La paz podrá traernos una alimentación suficiente, y con ello una convalecencia de las energías populares.»

### UNA PROCLAMA DEL GOBIERNO BAVARO. LA SOCIALIZACION DE LAS INDUSTRIAS

**BERLIN.** (Radiograma de Nauen.) El Gobierno popular bávaro acaba de publicar una proclama dirigida al pueblo, conteniendo un programa, en el cual se asegura que, al lado de los existentes Consejos de obreros, soldados y aldeanos, que habrán de decidir

sobre el rumbo del nuevo Estado, la totalidad de la población debe de tener posibilidad y garantías para defender sus intereses, mientras no resulten en contra del bien de la totalidad.

La proclama agrega: «Expresamos con toda claridad que nos parece imposible entregar las industrias a la comunidad, en una hora en que las energías productivas del país están casi agotadas. No puede socializarse mientras no haya qué socializar. Tampoco nos parece posible poner en práctica una organización socialista de la economía en una sola nación.

Creemos, pues, que sólo después de la paz, tan pronto como haya quedado constituida la Liga de los pueblos democráticos, podrá realizarse la socialización indispensable, mediante un trabajo común de todos los pueblos del mundo, bajo la influencia decisiva de la Internacional proletaria, que acaba de llegar al Poder.

Tenemos tres grandes problemas de renovación social para poner en práctica: las grandes propiedades rurales, la cuestión de los terrenos municipales y la instrucción pública.

El Príncipe pinta al comisario popular Ebert, que actualmente ocupa el puesto de canciller, como hombre de voluntad pura y convencido de que Alemania sólo puede cumplir sus deberes internacionales si se sostiene como Estado popular. El Príncipe dice, respecto a la cuestión de la Constituyente:

«El Gobierno podrá salvar a Alemania de una guerra civil, a condición de que sea democrático; su primer deber, que no puede aplazarse, es crearse, mediante la Asamblea nacional constituyente, una base jurídica para su poder.

De obrar en sentido democrático, afluirán hacia el Gobierno energías de todas las tendencias, para prestarle ayuda en su misión sobrehumana.»

Acerca del contenido del armisticio, dice el canciller:

«En la disputa entre Wilson y los aliados, el Presidente americano alcanzó un triunfo de la palabra; sus aliados han aceptado los 14 puntos, pero al mismo tiempo han obtenido otra victoria. Las condiciones del armisticio han sido dictadas por el espíritu de los convenios secretos, que no se apoyaban en el ideal de las Ligas de las naciones, sino en las ideas del despojo, gloria y preparativos para guerras futuras.

La paz de Brest-Litovsk, que ciertamente no merece ser imitada, resulta una paz de inteligencia si se la compara con la depredación a que hoy se ve sometida Alemania.»

### LA ELECCION Y REUNION DE LA ASAMBLEA NACIONAL

**BERLIN.** (Radiograma de Nauen.) Acerca de la convocatoria de la Asamblea nacional, el secretario Landsberg ha manifestado lo siguiente:

«El actual Gobierno decretará lo antes posible la elección y reunión de la Asamblea nacional. No tardará ni un día más de lo necesario. El Gobierno se sostiene y cae con la Asamblea nacional. Antes de celebrar unas elecciones habrá que publicar una nueva ley electoral, lo que ofrece muchas dificultades. Es natural que los soldados tomen parte en la elección de la Asamblea nacional; pero esto no será posible hasta que hayan regresado a la Patria. La equidad del derecho electoral será, desde luego, la más perfecta. No habrá excepciones a favor ni en perjuicio de nadie.»

### LA FAMILIA IMPERIAL

**BERLIN.** (Radiograma de Nauen.) El Consejo de obreros y soldados de Potsdam puso a disposición de la Emperatriz y de la esposa del Príncipe heredero trenes especiales para que se trasladasen a Holanda. Ambas obtuvieron permiso para llevarse cuanto necesitaban de su propiedad particular.

## Acuerdos de la Federación americana del Trabajo

**LONDRES.** Comunican de Washington que en la última sesión celebrada en Texas por el Congreso obrero para americano, Samuel Gompers, presidente de la Federación americana del Trabajo, propuso las siguientes conclusiones, que marcan la actitud de los trabajadores acerca de la próxima Conferencia mundial de la paz:

«Declaramos que la paz, así como la vida futura de todas las naciones civilizadas, deben basarse sobre los siguientes principios fundamentales y esenciales: Una Liga de los pueblos libres del mundo en pacto común para cooperar de una manera práctica al fin de conseguir la justicia, y, por consiguiente, la paz, en las relaciones entre las naciones.

Que no haya restricciones económicas encaminadas a beneficiar a unas naciones con perjuicio o detrimento de otras.

Que no haya represalias basadas en un propósito de venganza o en un desecho deliberado de causar daño, si no para remediar injusticias manifiestas.

Reconocimiento de los derechos de las pequeñas nacionalidades y del principio de que ningún pueblo debe ser obligado a someterse a una soberanía bajo la cual no quiere vivir.

Que no se hagan cambios territoriales ó de potestad, sino para favorecer el bienestar de los pueblos y promover la paz mundial.

Que en adición a estos principios básicos, se introduzcan en el Tratado que ha de constituir la guía de las naciones en el nuevo periodo en que vamos a entrar las siguientes declaraciones esenciales para los mejores intereses de todas las naciones y de vital importancia para los obreros:

Que se reconozca en las leyes y en la práctica el principio de que el trabajo de los seres humanos no es un objeto ó artículo de comercio.

Que no debe existir servidumbre industrial, sino como castigo de delitos suficientemente probados.

Que no se restrinjan los derechos de asociación, de reunión, de palabra y de libre Prensa.

Que se garantice a los tripulantes de la Marina mercante el derecho de dejar sus barcos cuando éstos se encuentren en puerto seguro.

Que no se admita para el comercio internacional ningún artículo en cuya producción se hayan empleado niños menores de diez y siete años.

Que se declare que la jornada normal en la industria y en el comercio no ha de exceder de ocho horas.

Que se establezca el juicio por Jurados donde no exista.

El Presidente Wilson envió al Congreso obrero el siguiente mensaje:

«He recibido con el mayor aprecio el mensaje del Comité ejecutivo de la Federación obrera americana, y me uno a ella en su regocijo por el continuo y sostenido progreso de la libertad.—Chovil. **WILSON Y LOS DELEGADOS AMERICANOS EN LA CONFERENCIA DE LA PAZ.**

**LONDRES.** Según dicen de Nueva York, no se sabe todavía de un modo definitivo quiénes acompañarán al Presidente Wilson en su viaje a Europa para asistir a la Conferencia de la paz; no obstante, se asegura que con el Presidente irán: el secretario de Estado, señor Lansing, que irá al frente de la Misión americana, de la cual seguirá siendo consejero oficioso el coronel House; Mr. Elly Root, que representó

a América en la segunda Conferencia de La Haya, y que será miembro de la Delegación con el director de Subsistencias, Hoover, y el juez del Tribunal Supremo, Mr. Brandeis, y, por último, el abogado Brom Scott.

Parece cosa cierta que la estancia de Wilson en Europa será breve, y que se limitará a asistir a las primeras sesiones de las conferencias que se celebren en París.

Contestando a una campaña hecha contra el coronel House, ha declarado oficialmente el Presidente Wilson que los delegados americanos en la Conferencia de la paz serán delegados oficiales responsables, y que el Senado sólo tendrá que intervenir en el momento de la firma del Tratado.—Chovil.

## LA LIQUIDACION DE LA GUERRA

### Consecuencias de los armisticios

#### EN EL FRENTE OCCIDENTAL. AVANCES DE LAS TROPAS ALIADAS

**PARIS.** En Bélgica y Alsacia-Lorena, las tropas de la Entente avanzan tan rápidamente como lo permite la situación.

Las vanguardias aliadas entraron en Bruselas; los francoingleses ocuparon Hainat y penetraron en el Brabante; los americanos están en el Luxemburgo, y los franceses se encuentran en Metz y Mulhouse.

Como es sabido, entre las cláusulas del armisticio impuesto a los alemanes figura la entrega de 1.700 aeroplanos; podemos afirmar ya que esta cláusula se encuentra en vías de rápida ejecución.—Hallet.

#### UNA RESPUESTA A FOCH, DEL ALTO MANDO ALEMAN

**BERLIN.** (Radiograma de Nauen.) Al reproche del mariscal Foch de que durante el repliegue alemán en Bélgica han ocurrido actos de violencia por parte de las tropas alemanas frente al vecindario, contesta el Alto Mando militar alemán:

«En las deliberaciones, los plenipotenciarios alemanes han hecho resaltar, verbalmente y por escrito, del modo más insistente, que la ejecución de las condiciones inauditas é irrealizables técnicamente habían de motivar excesos.

La culpa de estos actos recae, pues, ahora y en lo futuro, exclusivamente sobre el Alto Mando aliado.

Contra los reproches injustos protesta el Alto Mando alemán, y hace constar nuevamente que, de continuar el método seguido hasta ahora por el Alto Mando aliado, será imposible tomar medidas eficaces de protección del vecindario propio y enemigo, así como garantizar el aprovisionamiento de las propias tropas.

El Alto Mando alemán recomienda de nuevo que el armisticio sea proseguido en un espíritu que no excluya el respeto al humanitarismo entre amigos y enemigos.

Sobre el mismo particular observa el Alto Mando alemán que, según noticias recibidas, se trata en la mayoría de los casos de excesos por parte del vecindario contra las clases pudientes y contra los soldados alemanes.»

#### LAS CONDICIONES NAVALES. HELIGOLAND. LOS SUBMARINOS Y SUS TRIPULACIONES

**PARIS.** Informan de Copenhague que según todas las probabilidades, resultará imposible evitar la ocupación de la isla de Heligoland por los aliados, porque Alemania no podrá entregar los navíos pedidos dentro del plazo fijado en el armisticio, y gran número de buques de los que piden los aliados han sido averiados por sus tripulantes durante la revolución.

El secretario de Estado alemán de Marina ha acordado que las tripulaciones de submarinos que se dirijan a puertos ingleses habrán de llevar hecho un seguro sobre la vida y contra todo riesgo ó accidente. Además se concederá una prima de 500 marcos a cada tripulante casado, y una de 300 a los solte-



# Catástrofe en un teatro

Más de veinte niños muertos

EN SEÑAL DE DUELO. SESION EN EL AYUNTAMIENTO

En señal de duelo, por la catástrofe del cinematógrafo de la Paz, se han suspendido varios espectáculos, entre ellos la función que la compañía de Codina debía celebrar en el teatro Principal y el banquete que estaba organizado en honor de los aliados.

El alcalde convocó al Ayuntamiento a sesión extraordinaria, para dar cuenta de la catástrofe y adoptar acuerdos relacionados con ella.

Hay 21 niños muertos y un soldado del regimiento de Tetuán.

Otro soldado se halla en el hospital, herido al querer salvar a varios niños.

El soldado muerto llevaba en los brazos dos niños; sin duda no pudo contener la avalancha, y sin poderse valer de las manos cayó al suelo.

El alcalde y el gobernador civil visitaron a los enfermos que se hallan en los hospitales.

HERIDOS GRAVES. EL ENTIERRO

Con diferentes heridas, casi todas graves, se encuentran: Alejandro López Bastida, Antonia Martí Benage, Buenaventura Bayer Marcos; están menos graves, Jesús Aguilera Bodó, Francisco Avichile Sánchez, Miguel Goterris y Antonio Marqués.

Muchos de los heridos fueron trasladados a sus domicilios.

Se ha verificado la autopsia de algunas víctimas y mañana se verificará el entierro, presidido por el Ayuntamiento.

INDIGNACION GENERAL. LAS DEFICIENCIAS DEL CINE. OTRAS NOTICIAS

Todo el público se muestra muy indignado, y algunos intentaron asaltar y destruir el cinematógrafo.

Todo el mundo coincide en que si hubiese habido más puertas de salida, se habría conseguido aminorar la horrenda catástrofe que tiene consternado a este vecindario, pues en el patio de butacas fueron mucho menores las desgracias ocurridas, porque este salón tiene bastantes puertas a la calle.

Como las localidades de la galería alta del «cine» de la Paz sólo tiene dos puertas pequeñas de salida, fué allí donde se desarrolló principalmente la catástrofe, que no se logró evitar ni derribando una pared para poner en comunicación la escalera de la galería con el vestíbulo del «cine».

De las declaraciones hechas al juez por todos los heridos se desprende que la catástrofe se debió a la voz de fuego que causó la alarma en el público.

Cuando el suceso ocurrió eran las cuatro y cuarto, y se estaba proyectando la película titulada «Huérfano en el puente de Nuestra Señora de París».

IDENTIFICANDO VICTIMAS. ESCENAS TRISTES

En el local del Ateneo Radical expiraron cinco niños y un soldado del regimiento de Tetuán. Los socios del Ateneo se han distinguido por la solidaridad altruista con que se prestaron al socorro de los heridos. Todos estos pequeños llegaron a las casas mencionadas en estado agónico.

En la contaduría del cine fueron depositados los cadáveres de otras dos criaturitas, y en una casa contigua hay otros dos cadáveres más.

En los trabajos de identificación se han sucedido muchas escenas trágicas. Algunos padres hallaban a sus hijos.

Han sido identificados los cadáveres de los niños Guillermo Marqués, Pablo Tirado y Emilio Jiménez Delfont, hermano este último de otro de los muertos y de uno de los heridos.

En la imprenta de D. Joaquín Barber fallecieron dos niños. En el taller de reparación de automóviles de don Baltasar Lavay fallecieron cuatro.

CASTELLON. En el cinematógrafo de la Paz tuvo lugar ayer tarde una terrible catástrofe, que ha vestido de luto a muchas familias de esta capital y ha llenado a todos de dolor.

Se había anunciado para ayer a las cuatro y media una sesión de películas dedicadas a los niños, y a su atracción, tanto como a lo lluvioso del día, que no permitía ir de paseo, el cinematógrafo, a la hora de empezar la sesión, se hallaba completamente lleno, contándose como mayoría en el público, a los niños.

Empezó la sesión con todo regocijo, y las películas se fueron sucediendo sin percance alguno; pero de pronto, y a causa de romperse la correa del motor eléctrico, el alumbrado se apagó y la sala quedó totalmente a oscuras.

Entonces, una persona, quizás por miedo, acaso por excitación, que sabe si por broma, dió la voz de alarma, y en medio de la oscuridad resonó fuerte y vibrante la palabra: ¡Fuego!

Inmediatamente, como si una corriente eléctrica moviera a todos los espectadores, éstos saltaron de sus asientos, y, locos de terror, se precipitaron hacia las puertas de salida.

Los niños, sobre todo, en esta verdadera batalla, llevaban la peor parte; fué en vano cuanto las madres y familiares hacían por levantarlos en alto, en brazos, sobre la desbandada; muchos, débiles y temblorosos, llenos de pavor, caían al suelo, y sobre ellos pasaba la gente pisando la carne blanda y débil.

Los empleados del cinematógrafo y los guardias trataron de calmar al público; pero la voz de «fuego» seguía en los labios, y resonaba trágicamente.

Por fin fueron reaccionando; el pánico poco a poco se aplacó, al ver que el tiempo transcurría y no surgía ni una sola llama; la gente fué saliendo, y sólo entonces quedó un gran espanto de dolor. Lamentos, sollozos, gritos de dolor se sucedían tristemente. Entre los brazos de muchas madres se abatían sus hijos, con la mirada extraviada, los bracitos caídos, el cuerpo convulso y las carnes rasgadas. La sangre de las heridas de los pequeños manchaba trágicamente el suelo, las paredes, las ropas, las manos, todo.

A medida que iban siendo recogidos los niños muertos o heridos, se los depositaba en algunas de las casas más próximas al cine de la Paz, y allí los médicos procedían a prestarles los auxilios de la ciencia o simplemente certificaban la defunción, según los casos.

NOMBRES DE LAS VICTIMAS. ESCENAS DE DOLOR

En la taberna de Mariano Martí y en la farmacia fueron asistidos muchos heridos. También de muchas casas particulares ofrecieron camas y habitaciones. En todas partes la caridad florecía ante la terrible catástrofe.

Un enorme gentío estacionado en la plaza de la Paz presenció emocionadísimo el traslado de los muertos y heridos al hospital, a pesar de que llovía torrencialmente y el alumbrado público era deficientísimo por averías que el temporal ha causado en las tres fábricas de fluido eléctrico. El silencio de terror del público era cortado por los lamentos de las madres que han perdido a alguno de sus hijos.

Los instantes eran de una terrible emoción.

Los cadáveres fueron trasladados al hospital.

Son las víctimas: Pascual Escuin, de veintidós años, de Benicasun, soldado del regimiento de Tetuán. Los niños Evaristo Ferrer Escuin, de once años; José Arambuj Domenech, de diez; Pablo Jiménez Font, de doce; José Agust Brega, Pedro Chichavilla, Altaba, Vicente Navarro Sidró, Elias Fajardo, Carmen Vidal Llop y otros doce que no han sido identificados todavía.

limación, y que estará seguro de toda molestia. El mariscal lleva armas, lo mismo que los oficiales y soldados del Gran Cuartel General, al acompañarle.»

LA LIBERTAD DE LOS TRIBUNALES

El Gobierno popular prusiano publica un riguroso comunicado, según el cual, la libertad de los Tribunales no puede ser tocada. Los fallos de los Tribunales no deben; pues, ser sometidos a la aprobación de nadie, tampoco de un Consejo de obreros y soldados.

RESPECTANDO LOS CARGOS

El Comité ejecutivo del Consejo de obreros y soldados declara, respecto al decreto del Gobierno prusiano, según el cual los presidentes de las provincias y subgobernadores seguirán en sus puestos, que estos cargos serán ejercidos bajo la más severa vigilancia de los Consejos de obreros y soldados locales.

A todos los Subgobiernos se agregarán delegados de los Consejos de obrero y soldados, los cuales vigilarán constantemente todas las medidas, teniendo que oponerse con las armas, en caso necesario, a toda resistencia viva por parte de los subgobernadores.

RUMORES DESMENTIDOS

Carecen de todo fundamento los rumores de que la administración militar alemana transporte a los hombres sujetos al servicio militar del territorio que será ocupado por la Entente, y de la zona neutral al territorio alemán, situado al Este. En realidad, toda la población puede permanecer en sus viviendas con toda libertad.

LA EVACUACION DE VARSOVIA

A Deutsch Eylau llegó el 16, procedente de Varsovia, el primer transporte con ochocientas mujeres y cien empleados del Estado alemanes. En Varsovia reina completa tranquilidad. Ha quedado asegurada la repatriación de todos los alemanes.

COMO CUMPLEN EL ARMISTICIO LOS ALEMANES

El hecho de que las condiciones del armisticio son cumplidas concienzudamente por el Alto Mando militar alemán es reconocido por la misma Prensa de París. El «Petit Parisien» hace resaltar que, durante la evacuación de los territorios evacuados, no ocurrió ningún caso de requisición o de destrucción. Un informe semi-oficial publicado en los periódicos franceses hace constar que la evacuación es llevada a cabo más rápidamente de lo que se esperaba. Asegúrase que el Gobierno alemán hace todo lo posible para cumplir las condiciones contraídas.

COMO RESPETAN EL ARMISTICIO LOS FRANCESES

Con referencia a la noticia de que los franceses han instalado Comisarias en la Alsacia-Lorena para organizar la administración del país, expresa el diario alemán «Berliner Lokalanzeiger» la esperanza de que el Gobierno alemán proteste contra esta medida, afirmando que tendría detrás de sí a todo el pueblo alemán y a gran parte del vecindario alsaciano-loreneño.

El diario agrega:

«Nuestros enemigos han aceptado el programa de Wilson como línea de conducta, no sólo como base para las condiciones de paz.

Pero, según dicho programa (véase el discurso del 11 de Febrero de 1918), los pueblos no podrán ser ya tratados como una pelota; su pertenencia a un Estado no debe en lo futuro depender de compromisos respecto a exigencias de Estados rivales, sino que ha de ser decidida por sus propios intereses y en su propio bien. Este principio, sobrepujado a los 14 puntos del 8 de Enero, es violado si la población de la Alsacia, sin ser preguntada, es agregada a Francia, nombrándose órganos de administración, y haciendo dependiente al país del Gobierno central francés.

PROCLAMA DE UN HIJO DE GUILLERMO II

En una proclama se dirige el Príncipe Eitel Friedrich, hijo del ex Emperador, a la guarnición de Postdam, diciéndole lo siguiente:

«Ruego a los camaradas de la guarnición se pongan a disposición del nuevo Gobierno. Todos nosotros queremos el bien de nuestra Patria y del pueblo.»

tos. A su regreso a Alemania serán licenciados todos ellos inmediatamente.—Hallet.

DISCIPLINA DE LOS TRIPULANTES DE LOS SUMERCIBLES

BERLIN. (Radiograma de Nauen.) Respecto a la cuestión de la entrega de los barcos de guerra, según está fijado por el armisticio, una Asamblea de las tripulaciones de los submarinos alemanes, que tuvo lugar el día 15 en Wilhelmshaven, aprobó la siguiente resolución:

«La totalidad de las tripulaciones de las flotillas submarinas está comprometida de la grave situación en que la Patria se encuentra. Habiendo luchado heroicamente durante cincuenta meses con las mayores dificultades y privaciones en pro de su país, tampoco rehuirán el último y más doloroso servicio. Navegarán con todos sus submarinos adonde se les ordene.»

ITALIA Y AUSTRIA-HUNGRIA

PARIS. Comunican de Budapest que el Convenio militar relativo al armisticio italoaustrohúngaro fué firmado en Belgrado el 13 de Noviembre, después de un acuerdo entre Franchet D'Esperey, el ministro de la Guerra húngaro, Linder, el general servio Mith y el general Henry.—Hallet.

EVACUACION DE FINLANDIA POR LAS TROPAS ALEMANAS

LONDRES. Comunican de Helsingfors que el general alemán Goitz ha manifestado al Gobierno finlandés que las tropas alemanas evacuarán rápidamente Finlandia, para evitar el contacto con las tropas británicas; pero los instructores alemanes y las misiones especiales alemanas continuarán en Finlandia.—Chovil.

MACKENSEN Y EL GOBIERNO HUNGARO

PARIS. Dicen de Budapest:

«El mariscal Mackensen ha renovado al Consejo nacional húngaro de Hermannstadt, en donde tiene su cuartel general, su petición de pasaje a través de Hungría, con honores a sus tropas.

Se sabe que el Gobierno húngaro contestó a la primera petición de Mackensen diciendo que no podía conceder el paso a las tropas alemanas más que yendo éstas desarmadas.»—Hallet.

LAS COLONIAS ALEMANAS

LONDRES. El ministerio de la Guerra facilita la noticia de que, conforme a las condiciones del armisticio con Alemania, las fuerzas alemanas del general von Letof capitularon el día 14 del actual, por la mañana, en Zamboge, al Sur de Kasana, en la Rodesia septentrional.—Chovil.

## RADIOGRAMAS DE HOY

NAUEN (Alemania). (18 de Noviembre, a las diez y media de la mañana.) PREPARANDO LAS ELECCIONES EN ALEMANIA

Dice la Prensa que han conducido a un acuerdo en todos los puntos las negociaciones entre los nacional-liberales y el partido progresista sobre una acción común en las próximas elecciones para la Asamblea nacional. Todavía no ha quedado decidido si ambos grupos, una vez realizada la unión, llegarán a una inteligencia o unión con el nuevo partido democrático.

HINDENBURG Y LA DESMOVILIZACION

Con ocasión del traslado del Gran Cuartel general alemán a Cassel, publica el Consejo de obreros y soldados en dicha ciudad la siguiente manifestación:

«Ciudadanos y soldados!: Hoy llegará el mariscal von Hindenburg con oficiales e individuos de tropa del Gran Cuartel General, para dirigir desde allí la desmovilización de nuestras tropas. Hindenburg pertenece al pueblo alemán y a su Ejército. Ha conducido su Ejército a victorias brillantes, y no abandonó su pueblo en la hora grave. Nunca, Hindenburg está más cerca de nosotros que hoy en el cumplimiento grandioso del deber. Su persona se encuentra bajo nuestra protección. Sabemos que el vecindario burgués y los soldados de Cassel la reciben con veneración y es-



TRIUNFO FORENSE DE D. FRANCISCO BERGAMIN

# El pleito de la condesa de Bornos

## Texto de los considerandos y resultandos del fallo

Conforme adelantamos ayer, el Tribunal Supremo ha fallado el pleito de la herencia de la condesa de Bornos en la forma solicitada por el Sr. Bergamin, y en contra, por lo tanto, del recurso interpuesto por el Sr. La Cierva. He aquí el texto del fallo:

«Considerando que la ley, y de acuerdo con ella la jurisprudencia, tiene definido que el supuesto de la integridad mental en orden al derecho de testar es una presunción «juris tantum»; esto es que la evidencia en el testador de su capacidad legal constituye siempre la regla general, que sólo puede destruirse por una prueba evidente y completa en contrario, y también que es facultad exclusiva del Tribunal sentenciador el determinar, como cuestión de hecho, si en los testamentos se han observado las formalidades legales.

Considerando que para la debida aplicación de esta doctrina al presente recurso hay que establecer ante todo que la Sala no ha incurrido en el error de hecho que le imputa el primero de sus motivos al no declarar, como resultado de la prueba, que la condesa de Bornos carecía de capacidad mental cuando otorgó su testamento de Marzo de 1915, porque para mantener su tesis, y con ella el pretendido error, acude al certificado de su defunción, del que aparece que aquella testó cinco horas no completas antes de fallecer, y a su testamento, en el que se consigna que no pudo firmarle por la alteración nerviosa que sufría, originados por su enfermedad, así como la concurrencia en él de dos médicos para asesorar sobre su capacidad; y estos hechos carecen de toda virtualidad: primero, porque en nuestro Código, lejos de presumir ilegal, como pretende el recurrente, el testamento de quien, a causa de grave enfermedad, está próximo a fallecer, admite y regula el derecho de testar para los que se encuentran en peligro inminente de muerte, y establece en su artículo 666 que para apreciar la capacidad del testador se atenderá únicamente al estado en que se halle al tiempo de otorgar el testamento; segundo, porque, al tenor de su art. 685 y de la jurisprudencia, es al notario y a los testigos a quienes corresponde asegurarse—salvo el caso definido en el 665—de la capacidad del testador, y en el presente aseguran unos y otros, con la garantía de sus firmas y la fe del primero, la integridad mental de la condesa de Bornos en el momento de otorgar su testamento, advirtiendo que nadie ha puesto en duda; y tercero, porque al intervenir los médicos en el testamento no fué en observancia al requisito excepcional del art. 665, ya que la testadora no estaba demente—y éste es el único caso en que tiene aplicación—, sino como un elemento de juicio, no prohibido por la ley, y sí, por el contrario, racional y lógico que el notario apertó para procurar, conforme le obliga el art. 685, asegurarse con el mayor acierto él y los testigos de que, a su juicio, la testadora tenía la capacidad legal necesaria para testar.

### LA CAPACIDAD LEGAL

Considerando que, inexistente, por lo antes expuesto, el error de hecho que atribuye a la Sala el recurso, caen por su base las infracciones legales señaladas en su primer motivo y también en el décimo, toda vez que la Sala, dentro de su competencia, aprecia con acierto la prueba realizada cuando afirma, por su resultado, en el considerando quinto de su fallo y declara de modo terminante en el trigésimo octavo del mismo que la condesa de Bornos al otorgar el testamento en litigio tenía capacidad legal para la testamentación activa, estando en su cabal juicio.

Considerando que, si bien es cierto, conforme a los artículos 695, 696 y 670, que en el testamento abierto su redacción ha de ajustarse fielmente a las manifestaciones de la voluntad del testador, y que es un acto personalísimo, cuya formación no puede entregarse, en todo ni en parte, al arbitrio de un tercero o hacerse por medio de comisario o mandatario, esto no requiere de modo indispensable, según reiteradamente tiene declarado la jurisprudencia, que las instrucciones previas del testador se den ante los testigos instrumentales del testamento, ni por ello puede sostenerse que deja de ser personalísimo el acto si redactado a tenor de



El ilustre político y abogado D. Francisco Bergamin, que ha ganado el famoso pleito de Bornos en reñida batalla jurídica contra el Sr. La Cierva.

dichas instrucciones, es aprobado por aquél a presencia del notario y los testigos.

Considerando que, así establecida la doctrina sobre tan capital extremo, no puede subsistir el segundo de los motivos, porque la infracción que supone de los preceptos legales citados en el anterior razonamiento se funda en que la testadora no presentó al notario nota escrita, siendo el conde de Guevara quien se lo dió, no como consecuencia de un encargo que de aquella recibiera, sino previamente, según reconoce el fallo recurrido en su considerando vigésimo primero; y este aserto, aun prescindiendo de que en él no se hace escuetamente tal afirmación y sí «que las tres horas transcurridas desde la llegada del notario al domicilio de la condesa de Bornos hasta que ésta otorgó su testamento se invirtieron por el conde de Guevara en dar explicaciones y satisfacciones cumplidas a dicho funcionario, de palabra y con papeles, que disparan la extrañeza que pudiera sentir al oír lo que después iba a escuchar de labios de la testadora», pugna abiertamente con lo que la misma sentencia asienta en su considerando trigésimo primero de que «dicha señora, no sólo por medio del conde de Guevara, sino «ella misma, dió antes» sus instrucciones escritas y verbales al notario», y con la declaración que establece en el vigésimo tercero de que «el relato de lo que ocurrió en el testamento, por ser expresión de la verdad, es, racionalmente discurrendo, el que en éste se contiene», sino también, y esto es lo más sustancial, porque se trata de un documento auténtico, con las afirmaciones que se hacen constar en el testamento de que éste se redactó «a virtud de instrucciones que previamente «de» he comunicado (entiéndase al notario por la testadora), y que la testadora está conforme con las cláusulas redactadas, las cuales son la expresión fiel y exacta de su última y deliberada voluntad».

### LOS LEGÍTIMOS HEREDEROS

Considerando que, al no poder prosperar el motivo segundo del recurso, se hace a su vez insostenible el sexto, ya que, fundado en el supuesto de que la condesa de Bornos instituyó heredero al conde de Guevara para que repartiese los bienes con arreglo a las instrucciones que le tenía dadas, atribuye a la sentencia la violación del art. 670, que prohíbe dejar al arbitrio de un tercero la subsistencia del nombramiento de herederos o legatarios, por ser el testamento un acto personalísimo, y la del 785, que declara la ineficacia de las disposiciones que tengan por objeto dejar a una persona el todo o parte de los bienes hereditarios para que los aplique o invierta según las instrucciones reservadas que le hubiere comunicado el testador, y tales infracciones no existen, porque, aparte de que el motivo está únicamente apoyado en fragmentos de la Sala, en los que, a fin de acreditar que Guevara no captó dolosamente la voluntad de la testadora para que le instituyera heredero, le presenta como la persona de su mayor afecto y que le inspiraba la más omnínida confianza en el momento de otorgar su testamento; y aparte también de que olvida que es la misma Sala quien en uno de ellos afirma que, en su cláusula quinta, «le instituyó heredero en propiedad

de todos sus bienes, sin cortapisa, traba ni limitación alguna dominical ni de ninguna otra especie», es dicho supuesto incompatible por completo con la declaración antes establecida de que su contenido refleja fiel y exactamente la última voluntad de la testadora; de donde resulta que la mencionada cláusula constituye en su primer párrafo una institución de heredero expresa y pura a favor de Guevara, sin que pueda servir de pretexto para alterar éste a su verdadero concepto legal las «recomendaciones» que se le hacen en el párrafo siguiente «de que le tenga presente en sus oraciones y las que de palabra, sobre «extremo» que no cree preciso consignar, le tiene hecho repetidas veces», porque a ello se oponen las reglas de interpretación de que la voluntad del testador es la primera ley en materias de testamentos y de que cuando es clara su expresión—y aquí no puede haber mayor claridad—hay que atenerse a ella; y porque para la pertinencia de los preceptos que se dan como infringidos era necesario que las recomendaciones fueran mandatos y que recayeran sobre el patrimonio de la testadora, sin que ninguno de ambos extremos se haya probado en estos autos.

### EL DOLO

Considerando que son igualmente insostenibles los motivos tercero, cuarto y séptimo, dirigidos a combatir el fallo por no haber estimado la existencia del dolo imputado al conde de Guevara en la redacción del testamento de que se trata; el cuarto, porque se funda en el error de hecho que supone ha cometido la Sala al desear las declaraciones de varios testigos, y la impugnación de la prueba testifical está vedada en casación; y en cuanto al tercero y en relación con el séptimo, de que trae su causa, porque, para destruir, como se propone, la eficacia de las presunciones que establece la sentencia en apoyo de su declaración no basta ampararse, como hace el recurrente, en el artículo 1.249, limitado a establecer su admisión, cuando el hecho de que hayan de deducirse esté completamente acreditado, porque es necesario además la demostración del error, en que ha incurrido la sentencia al estimar la certeza de tales hechos o la falta del enlace preciso y directo, según las reglas del criterio humano, entre éstos y el que se trata de deducir, conforme requiere el art. 1.253 para que sean apreciables como medio de prueba; y el recurrente en el citado motivo, no sólo acepta los hechos en que las presunciones descansan, sino que toma de ellos los argumentos favorables a su tema; pero sin demostrar que las deducciones de la Sala sean ilógicas o contrarias a la razón, como exige dicho precepto; por lo que se impone al rechazarle, y más cuando la conclusión de la Sala establece de la ausencia del dolo guarda perfecta armonía con el constante pensar y sentir de la testadora, acreditados en auténticos documentos, y hasta de modo implícito la reconoce el recurso, porque, de suponer a Guevara influyendo dolosamente en la condesa de Bornos para que haga un testamento a su favor no podría ser a la vez la persona de toda su confianza para encomendarle tan excepcional encargo como el de testar por ella, y esto es lo que afirma en el motivo sexto para pretender anular su institución de heredero.

### LEGALIDAD DEL TESTAMENTO

Considerando que, conforme tiene declarado repetidamente la jurisprudencia, la unidad de acto que para practicar todas las formalidades del testamento abierto exige el artículo 699 ha de referirse precisamente al momento de su otorgamiento, el cual comprende tan sólo la declaración de la voluntad del testador, su lectura en alta voz, la conformidad del testador con su redacción y la firma del testamento; y siendo el propósito a que obedece ese esencial requisito el de evitar la realización de actos ajenos—salvo los motivados por algún accidente pasajero—que quitan seriedad al acto o que pudieran modificar la voluntad del testador, claro es que no puede entenderse que interrumpen dicha unidad la intervención de los facultativos requeridos por el notario, según ha ocurrido en el testamento de la condesa de Bornos, pues más que un acto extraño a su otorgamiento sólo fué un complemento del mismo, como

medio de que pudieran el notario y los testigos asegurarse, conforme les obligaba el ya citado artículo 685, de que la testadora tenía, a su juicio, la capacidad legal necesaria para testar; deduciéndose de todo esto que la Sala, al estimar que en el testamento se cumplieron todas las formalidades legales del artículo 699, no ha infringido éste ni tampoco el 691, y, por tanto, la improcedencia del recurso en su octavo motivo.

Considerando que, aun en la hipótesis de que existiera el error de hecho en que, según el motivo quinto, incide la sentencia al apreciar las pruebas y declarar la validez del testamento, por estimar que responde al verdadero deseo de la condesa, que tenía afecto a Guevara y falta del mismo a sus parientes, tampoco tendrías fuerza para producir su nulidad, en primer término, porque es uno de los varios razonamientos que, apreciando la prueba, aduce la Sala para establecer las declaraciones de su fallo, y no es lícito en casación descomponer aquélla para impugnarla en uno de sus extremos; después, porque la virtud de un testamento no puede subordinarse a los efectos familiares y su graduación, casi siempre efímeros, y que escapan, como sentimientos íntimos, a veces contrariamente exteriorizados, a la investigación del juzgador, quien no puede fundar sobre ellos un juicio seguro; y, últimamente, porque esto equivaldría a ligar la voluntad para el porvenir, con manifiesta violación del art. 737, que de modo terminante declara la revocabilidad de toda disposición testamentaria, aunque el testador exprese en el testamento su voluntad o resolución de no revocarla.

### RAZON DE LA SENTENCIA

Considerando que, asimismo, carece de toda consistencia el motivo noveno, único que resta por examinar en este recurso, porque son inaplicables al caso presente las incapacidades relativas señaladas en los artículos 753 y 1.459, que aquí supone infringidos por la Sala, el primero de los que la establece en el tutor respecto a la sucesión «mortis causa» de su pupilo, y el segundo en los mandatarios para adquirir por compra los bienes, de cuya administración estuvieren encargados, y no tienen aplicación, porque no pueden reconocerse más incapacidades que las que la ley expresamente determina, sin que puedan extenderse a otros supuestos, que no permite la naturaleza prohibitiva de aquellos preceptos, y porque, encaminados a evitar toda ocasión de posible fraude o engaño, carece de oportunidad cuando, como aquí sucede, declara la Sala la ausencia de dolo por el resultado de la prueba practicada.

Fallamos que debemos declarar y declaramos no haber lugar al recurso de casación por infracción de ley interpuesto por D. Fernando Ramírez de Haro y Patiño, a quien condenamos al pago de las costas; y librese a la Audiencia territorial de esta corte la certificación correspondiente, con devolución del apuntamiento que remitió.

Así por esta sentencia, que se publicará en la «Gaceta» é insertará en la «Colección Legislativa», pasándose al efecto las copias necesarias, lo pronunciamos, mandamos y firmamos.—Eduardo Ruiz García de Hita.—Rafael Bermejo.—El conde de Lerena.—Manuel del Valle.—Mariano Luján.—Diego Espinosa de los Monteros.—Alvaro Pareja.»

## Trinidad Moratel

### MANICURA

Plaza del Progreso, 6, principal. Gablete, de tres a siete. Servicio a domicilio

## FUGA DE UN PENADO

La Policía madrileña anda tras la pista de un afamado estafador llamado Antonio Villamil Rafals, que se ha fugado de la cárcel de Aviles, después de dar suelta a los varios presos que allí había.

Como se supone, fuadadamente que el referido penado se encuentra en Madrid en unión de una mujer, la brigada de Investigación criminal trabaja activamente para dar con el paradero del delincuente.

En la orden del día de la Dirección de Seguridad se especifican con todo detalle las señas del hábil estafador y de la joven que le acompaña.

Antonio Villamil usa diversos nombres y procedimientos para vivir a costa del prójimo.

Suponemos que no tardará mucho en caer en las redes policíacas.



## En defensa de la Monarquía

En el Centro maurista del distrito de la Inclusa se celebró ayer un mitin, con asistencia de numeroso público.

Los Sres. Villanueva (D. Luis Benito), Acevedo y Calvo Sotelo hablaron locuentemente, encaminando sus discursos a defender la Monarquía.

En último término habló D. Manuel Mañá, quien con tonos ardientes hizo la disección de la personalidad política del Sr. Lerroux, señalando su actitud angustiosa de 1909 con la de hoy, profundizando en la conservación. Entonces se rebelaron las izquierdas contra la guerra de Africa, y hoy en día en un programa la política marroquí.

Estudia también el momento político, señalando sus antecedentes: la noche del 21 de Marzo, las intrigas de estos meses pasados y la coronación, por fin, del hombre que, traicionando a conciencia, ha traicionado a la Monarquía, poniéndola en riesgo grave.

Dice que los mauristas son más revolucionarios que nadie; que tienen en su programa soluciones para todos los problemas; que en él se establece el contacto de la clase obrera con el poderoso, pasando por el lazo de unión, que es la clase media; y termina manifestando que, por ahora, ayudarán a este Gobierno, para conjurar el mal que a la Patria amenaza; pero que volverán a la calle dispuestos a dar al traste con los Alba, García Prieto, etc., representantes de una política nefasta y antiespañola.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

A la salida, unos cuantos republicanos quisieron alterar el orden; pero cuando los puños en alto, se apagaron los gritos y cesaron las amenazas.

## En favor de los necesitados

BILBAO. Los conocidos pelotaris, hermanos Begoñés, han verificado un partido de pelota en el frontón, al que asistió numeroso público.

El importe de las localidades se destinará a socorrer a familias necesitadas que hayan sufrido los rigores de la gripe.

También, con igual fin benéfico, en el campo de San Mamés se celebró un partido de «foot-ball» entre los equipos Athlétic y Arenas.

## Opiniones sobre el acto de Barcelona

Acercas del acto realizado en Barcelona en favor de la autonomía, han expresado algunos políticos los siguientes juicios:

D. Melquiades Alvarez ha dicho: «El acto celebrado en Barcelona ha sido importantísimo, y el tema planteado es un problema que hay que resolver para darle una solución inmediata.»

El ministro de Estado dice:

«Mi opinión es clara, terminante, concreta, y se la expongo como me la dicta mi deber de hombre que se debe a su país. La Asamblea de Barcelona constituye un acto de enorme importancia, y es una advertencia que nadie debe desatender...»

El Sr. Lerroux, presidente del Directorio republicano:

«Es indudable que el acto ha tenido gran importancia, y es natural que la haya tenido porque a él se han sumado todas las fuerzas republicanas de Cataluña, que ya tenían noticia de la proposición incidental que los diputados republicanos presentaron en el Congreso.»

El jefe de la minoría socialista, señor Besteiro, concede al acto una trascendencia importante:

«No tengo—dice—informes directos de lo ocurrido; pero es indudable que este problema, planteado hace tanto tiempo, se presenta ahora con un as-

pecto liberal que antes no era tan característico, puesto que fué siempre una cuestión especialmente defendida por los elementos reaccionarios.

Es indiscutible que dentro del régimen actual no puede haber ningún Gobierno, por muy avanzado que sea, que satisfaga las aspiraciones de Cataluña.

Es de esperar que este acto de Barcelona repercuta en otras regiones de España, como Vizcaya y el litoral de Levante.

De tal trascendencia es esta cuestión para España, que no podrá demorarse, y traerá como consecuencia una honda transformación de nuestra vida política.»

## NOVIOS

### GRAN OCASION

Juego de alcoba con incrustaciones de limoncillo y majajua, y comedor de cachá y palo rosa, se venden en buenas condiciones, garantizándose que están sin estrenar. Recibo 35.480.—Administración.

### PARA TODOS LOS GUSTOS

## Amenidades

### HOROSCOPO

Los que nazcan el 19 de Noviembre tendrán invencible vocación al claustrero.

### CONSEJOS UTILES

Gas: papel revelador.

Además del de acetato de plomo, que se indica para el acetileno y que puede también servir para el gas del alumbrado (que siempre contiene acetileno), se ha propuesto el empleo de un papel embebido en una solución de 3 partes de cloruro de paladio y 1 parte de cloruro de oro, el cual se ennegrece en presencia de los escapes de gas; tiene el inconveniente de ser caro y de conservarse muy poco tiempo.

### PLATO DEL DIA

Huevos al gratén.—Se hace una «béchamel» muy fina y, después de cocida, se le introduce una yema de huevo, cruda. Se extiende una capa de «béchamel» sobre un plato de gratinar y encima se colocan unos huevos blandos, salpicándolos con queso parmesano rallado y mezclado con pan molido. Se ponen al horno un rato, procurando que los huevos no se vuelvan duros.

## La inundación de Málaga

MALAGA. Sigue lloviendo de un modo torrencial. La inundación llena todo. Están cortadas las comunicaciones.

Una familia, al ver inundada su casa, tuvo que subirse al tejado, y allí estuvieron aguardando hasta que unos vecinos la recogieron con una lancha.

El tren expreso de ayer no pudo pasar de Cartama, y muchos viajeros vinieron en carruajes, por la carretera.

La correspondencia se ha enviado por conducción marítima, a Cádiz, en el vapor «Vicente La Roda», y desde allí será enviada a Madrid.

Por fortuna, no hay que lamentar desgracias personales.

Muchas casas se han hundido. El gobernador civil ha reunido a las autoridades.

Se acordó pedir urgentes obras de defensa.

El pluviómetro registró 255 milímetros en la hora y media que duró la tormenta, siendo esta cifra la normal en un año.

## UN CORTIJERO ASESINADO

JEREZ DE LA FRONTERA. El joven propietario D. José Romero Diosdado fué asesinado en la plaza de Orellana por el anciano Manuel Amaya.

Le asestó una terrible puñalada en la ingle derecha, ocasionándole la muerte al poco tiempo.

El móvil del crimen es el haber sido despedido el criminal del cortijo en que trabajaba, propiedad del Sr. Romero.

El agresor fué detenido.

TELEFONO DE «LA TRIBUNA»: 4.444.

## CUENTOS DE «LA TRIBUNA»

# EL TRIUNFO DE LA VIDA

Por JOSE CASTELLON

I

«Mi querido primo: Te escribo deprisa y muy nerviosa. ¡Así me está saliendo de fea la letra!» Nuestro tío Juan Manuel está gravísimo. Tía Eulalia y yo, aquí solas, estamos aterradas y doloridas. ¡Ven en seguida! Sabes cuánto te quiere tu prima, María Antonia.»

Debió partirseme el corazón al leer esta carta. Nuestro tío Juan Manuel era el tronco familiar, y su cariño se doblaba sobre todos nosotros, como esas ramas propicias que parecen ser un dosel protector. Siempre su afecto tuvo para mí las más dulces bondades, y como primogénito de nuestra estirpe noble, era yo el preferido de su corazón. Con celo cuidadoso fué formando mi voluntad, mi orgullo señorial, mi valor, cuanto en mí había de ser la continuación de nuestra casta, el legado de nuestros mayores. El me enseñó a montar y domar los potros; él me dió las primeras lecciones de esgrima, en una sala espaciosa, á la sombra de plata de las panoplias, y él, durante las horas del reposo de las tardes de un otoño de oro y fuego, me leyó despaquito, solemnemente, los versos heroicos del gran Romancero.

Debió partirseme el corazón al leer la mala nueva; debí caer sollozante y abatido; pero no fué así, sino que, por el contrario, una promesa, una alegría profunda, inundó con violencia mi corazón. La figura deliciosa, blanca y fina de mi prima María Antonia se me apareció entre los renglones de su letra picuda y elegante.

Inmediatamente di á mi criado las órdenes de marcha, y aquella misma noche salí con dirección al pazo de «Torre del Sil», más alegre que entristecido.

En mi alma podía más el encanto de volver á ver á mi prima que el dolor que me causaba la gravedad de mi tío Juan Manuel. Entregado en Madrid á la vida de la alta sociedad, gustando amores en los que siempre la vanidad ponía más parte que el corazón, arhelaba ya volver al remanso sereno de María Antonia, á la que tanto amaba en los albores de mi juventud. Recogida á la muerte de sus padres por el tío Juan Manuel, en el pazo vivía con ellos desde hacía años, y en una época, acaso no ella sola, creyeran ver en mí el esposo predestinado. Mas mi espíritu inquieto, mi afán de no plegar las alas y mis gustos mundanos, incansables, de ser siempre el árbitro de los salones elegantes, de brillar y amar en las vacuas esferas aristocráticas, me privaron de aquel nido, que me hubiera sido tan dichoso.

Pero si no me casé con María Antonia, siempre era ella, entre todas, la preferida, y el solo olor de sus cabellos y el contacto de sus manos bellas, como jazmines, me exaltaban insólitamente.

Iba á verla, iba á estar unos días con María Antonia. Sólo esto me preocupaba.

II

Cuando llegué al pazo, sentí un frío silencioso. Todo estaba callado, silencioso. Su mole grande y parda se alzaba entre los mirtos con el aspecto sombrío de un viejo panteón.

En el zaguán, un grupo de mendigos se hallaba rezando rezos y lamentos, con ese acento igual, monótono, que en los caminos salmodian sus lacerias implorando un bien de caridad.

Bernardo, el antiguo mayordomo, que me viera nacer y alcanzó la juventud de D. Juan Manuel y todo el esplendor de la casa señorial, me esperaba en el umbral, y se me acercó, solícito, para tener las riendas de mi caballo en tanto que yo descabalgaba.

Como respondiendo á una pregunta mía, aun no formulada, me dijo:

«El señor está agonizando. El facultativo cree que esta noche no saldrá con vida don Juan Manuel.»

Me alegré que se me hubiera anticipado el fiel mayordomo. Yo le hubiera preguntado, antes que nada:

«¿Dónde está María Antonia?»

Subí temblando por la ancha escalera gentilicia. Atravesé, precedido de Bernardo, varios corredores, en cuyas paredes estaban los retratos de todos mis mayores pintados al óleo; cruzamos unos amplios salones, en los que se abrían las bocas profundas de los grandes espejos, y al final de una sala, el mayordomo se acercó á una puerta, levantó un cortinón rojo para que yo pasara, y al tiempo que de

sus ojos rodaban unas lágrimas, me dijo:

«Pase usted. Esta es la alcoba.»

En ella agonizaba mi tío, acostado en su cama de nogal y con un crucifijo de marfil entre las manos. Tenía en torno de los ojos unas ojeras moradas, como dos tulipanes, y su barba de chivo caía desordenada sobre el embozo de las sábanas. Me miró triste y resignado, con sus ojos velados y sin parpadear. Mi tía me dijo:

«No te conoce. Ya no conoce á nadie.»

Yo aparté horrorizado mi vista del mirar de aquellos ojos, y busqué la blanca figura de María Antonia. Estaba sentada en una butaca, abatida, desvalleada, inmensamente pálida y sollozante. A través de sus lágrimas me miró dulcemente, y yo la estreché su mano y la retuve un instante entre las mías.

III

Aún vivió dos días el viejo hidalgo don Juan Manuel. Su existencia se fué apagando lentamente, como un desmayar de violetas.

María Antonia y yo apenas nos separábamos de la estancia, y al pie del lecho, sentados en un sofá, permanecíamos horas y horas contemplando la esquelética figura de nuestro pobre tío, que apenas se destacaba en una línea recta, bajo las sábanas. Yo sentía muy cerca la respiración de María Antonia, y algunas veces ella se reclinaba sobre mi hombro, haciéndome estremecer.

«¿Qué tienes? ¿Te estremeces?»

«Me pareció ver en la sombra el fulgor plateado de la guadaña de la Muerte.»

«¿De la Muerte?... ¿Con qué descaro mentía mi prima! Lo que sentía era la Vida, la Vida triunfadora, que daba alazos en mi corazón.»

La noche en que murió nuestro tío era oscura y cruzada por fuertes ráfagas de aire. A lo lejos, en las majadas, aullaban los mastines y flameaban las llamas de las hogueras que encendieran los pastores.

Mi tía, medio loca, desmelenada, tuvo que ser alejada de la cama mortuoria. Sufrí un fuerte desmayo y se lamentaba con desgarradores gritos, que resonaban en el silencio aterradoramente.

Ayudado del mayordomo amortajé el cadáver, lo pusimos en el ataúd y encendimos los cuatro cirios.

Durante la noche María Antonia y yo permanecimos junto al muerto. María Antonia rezaba con voz tenue, y entre sus dedos largos y pulidos pasaban las cuentas de nácar de un rosario. Yo la contemplaba fijamente. A la luz de los cirios su semblante tenía entonaciones rojas como una granada.

«¿Qué triste es la muerte y qué solenne!» me dijo María Antonia.

Yo contesté:

«¿Cuánto hace pensar!»

«Pienso en lo despreciable que es la vida.»

«Por el contrario. Creo que es lo más amable y verdadero.»

«¿La vida!...

«Ella es bella, bella y deseable. Ante la muerte la amo más. ¡La olvidamos tanto!... La vida debe estar siempre ante nosotros; su triunfo ha de ser decisivo.»

«La vida es muy rápida. Parece vaporosa. Como algo ligero que escapa de nosotros, como agua que se esparce entre los dedos.»

«Hay que vivirla, María Antonia; hay que vivirla intensamente, sin dejar perder ni un segundo.»

De nuevo quedamos en silencio.

Al amanecer, en un descuido nuestro, entró un perro negro y grande, de ojos brillantes como dos brasas, que fuera el favorito de mi tío. Se acercó al ataúd y lamio las manos cruzadas del cadáver. Nos levantamos presurosos, echamos al perro y fuimos á colocar nuevamente en su postura las manos arrugadas del pobre hidalgo finado. Nos pusimos uno á cada lado del ataúd y nos inclinamos á un tiempo. Nuestras cabezas se rozaron levemente, sentí en la frente el cosquilleo de unos bucles de María Antonia, y, sin darme cuenta, exaltado, frenético, me incliné más y la besé largamente en los labios, sobre el ataúd en que yacía la muerte. La Vida triunfaba.

Una ráfaga de aire abrió de golpe y de par en par la ventana. Se apagaron los cirios, y en la oscuridad se alargó, como un escalofrío, los gritos trágicos de mi tía, extendiéndose por los vastos estancias del pazo.

La aurora, azulada, entraba por la ventana abierta.



# La situación financiera

# A ULTIMA HORA

MADRID		Día 16	Día 18
POR 100 PERPETUO INTERIOR			
Serie F.....	76,00	76,25	76,25
Idem E.....	76,75	76,75	76,75
Idem D.....	77,85	77,85	77,85
Idem C.....	77,85	77,85	77,85
Idem B.....	77,85	77,85	77,85
Idem A.....	77,85	77,85	77,85
Idem G. y H.....	77,85	77,85	77,85
Fin de mes.....	77,85	77,85	77,85
4 PER 100 EXTERIOR			
Serie F.....	86,75	86,75	86,75
Idem E.....	86,75	86,75	86,75
Idem D.....	86,75	86,75	86,75
Idem C.....	86,75	86,75	86,75
Idem B.....	86,75	86,75	86,75
Idem A.....	86,75	86,75	86,75
Idem G. y H.....	86,75	86,75	86,75
Diferentes.....	86,75	86,75	86,75
4 PER 100 AMORTIZABLE			
Serie E.....	84,25	84,25	84,25
Idem D.....	84,25	84,25	84,25
Idem C.....	84,25	84,25	84,25
Idem B.....	84,25	84,25	84,25
Idem A.....	84,25	84,25	84,25
Diferentes.....	84,25	84,25	84,25
5 POR 100 AMORTIZABLE ANTIGUO			
Serie F.....	90,00	90,00	90,00
Idem E.....	90,00	90,00	90,00
Idem D.....	90,00	90,00	90,00
Idem C.....	90,00	90,00	90,00
Idem B.....	90,00	90,00	90,00
Idem A.....	90,00	90,00	90,00
Diferentes.....	90,00	90,00	90,00
1 POR 100 AMORTIZABLE 1917			
Serie F.....	93,80	93,80	93,80
Idem E.....	93,80	93,80	93,80
Idem D.....	93,80	93,80	93,80
Idem C.....	93,80	93,80	93,80
Idem B.....	93,80	93,80	93,80
Idem A.....	93,80	93,80	93,80
Diferentes.....	93,80	93,80	93,80
OBLIGACIONES DEL TESORO			
Serie A., 4 1/2 por 100, de 500 pesetas nominales.....	102,50	102,50	102,50
Serie B., de 5.000.....	102,50	102,50	102,50
AYUNTAMIENTO DE MADRID			
Resultas, 4 1/2 por 100, de 500 pesetas nominales.....	90,00	90,00	90,00
Empréstito 1888, 3 por 100, de 100 idem.....	76,00	76,00	76,00
Expropiaciones interior por 100, de 500 idem.....	90,00	90,00	90,00
Deuda y Obras, 4 1/2 por 100, de 500 idem.....	90,00	90,00	90,00
Ensayo de Madrid, 4 1/2 por 100, de 500 idem.....	90,00	90,00	90,00
1888 (Erlanger), 3 por 100, de 500 idem.....	90,00	90,00	90,00
Villa Madrid 1914 5 por 100, de 500 idem.....	90,00	90,00	90,00
VALORES ESPECIALES			
Cédulas Banco Hipotecario de España, 4 por 100.....	96,00	96,00	96,00
Idem 5 por 100.....	100,00	100,00	100,00
ACCIONES INDUSTRIALES			
Banco de España.....	425,00	425,00	425,00
Banco Hispano-Americano.....	0,00	0,00	0,00
Banco Español de Crédito.....	125,00	125,00	125,00
Banco Español Río de la Plata.....	350,00	350,00	350,00
Arrendataria de Tabacos.....	200,00	200,00	200,00
Azucareras preferentes.....	0,00	0,00	0,00
Idem ordinarias.....	30,00	30,00	30,00
Altos Hornos.....	600,00	600,00	600,00
Duro-Felguera.....	300,00	300,00	300,00
Unión Alcolhola.....	0,00	0,00	0,00
FERROCARRILES			
Norte.....	362,00	362,00	362,00
M. Z. A.....	369,00	369,00	369,00
VALORES EXTRANJEROS			
Banco Central Mexicano.....	70,00	70,00	70,00
MONEDA EXTRANJERA			
Paris, a la vista.....	92,75	92,75	92,75
Londres, a la vista.....	24,80	24,80	24,80
Litua.....	89,00	89,00	89,00
Dólares.....	5,05	5,05	5,05
Marcos.....	80,00	80,00	80,00
Reis.....	3,30	3,30	3,30
Coronas.....	0,00	0,00	0,00
Idem austríacas.....	46,00	46,00	46,00

## IMPRESIONES

Ignoramos qué razones tendrá la Bolsa para presentarse hoy en una baja casi general; no sabemos qué hay pánico; pero si una desconfianza o miedo inocuo y censurable.

La deuda regularizada pierde 85 céntimos en portada; 75 en la serie G y H, y en las demás, 1,10 a 1,35; Exterior baja tres cuartos; Amortizable, que no se opera en los grandes títulos, los del 4 como excepción, suben un cuartillo; 5 por 100 viejo se atrasa de medio a un enterito, y el nuevo, de 90 céntimos a un enterito.

Las obligaciones del Tesoro al 4 y 4 1/2 por 100, en la serie B, bajan cinco y 10 céntimos.

Los valores del Ayuntamiento, Expropiación interior 5 por 100 gana medio enterito, que desmerece Deudas y Obras.

El cambio internacional de monedas nuevamente, aunque en pequeñas cantidades. Se cotizaron 350.000 francos a 92,70; 150.000 a 92,75; 100.000 a 92,80; 50.000 a 92,75; en descenso de cinco céntimos; libras, 5.000 a 24,10; 2.000 a 24,05; 1.000 a 24,05; 500 a 24,05 y 200 a 24,05, con baja de tres céntimos, y 50.000 dólares a 5,05, con adelanto de un céntimo.

## Otro discurso de Cambó

A última hora de la tarde recibimos la referencia del discurso de Cambó en Barcelona, cuando casi ya nos queda tiempo de comentarlo.

Interesante es siempre cuanto dice el ex ministro de Fomento; pero mucho más en estos instantes en que se ha planteado de nuevo, con tonos vivos, el problema catalán, ese problema sobre la autonomía que inútilmente han querido rehuir los partidos políticos, pensando que la inactividad podría ser causa de fatiga en sus defensores.

Al borde ya de las grandes evoluciones políticas, el problema ha resucitado y vuelve a preocupar a las gentes; pero no con aquellos recelos con que algunos lo divulgaban, sino con el sello patriótico de quienes ofrecieron fuerte garantía española con su actuación ministerial.

Esta nos llena de asombro que todavía hoy, cuando el país reconoce unánimemente, por boca de sus representantes y por la pluma de sus órganos más acreditados, que la autonomía catalana habrá de incorporarse a la serie de urgentes reformas políticas, algún colega hable con desden de los actos que se han sucedido en Barcelona desde la llegada de los ex ministros catalanes.

El de hoy en la Lliga ha constituido, según afirma nuestro corresponsal, uno de los más importantes. La expectación por oír a los Sres. Cambó y Ventosa era enorme.

A los que con torpes fines, o mal disimulada envidia, intentan empañar el éxito de los candillos del regionalismo, les remitimos al texto de sus discursos, oraciones tan catalanas como españolas, de un espíritu tan acendradamente patriótico como sinceramente autonomista.

Confado y seguro del éxito, ha dicho Cambó que la autonomía será la base del engrandecimiento catalán, y de igual forma, la prosperidad de Cataluña repercutirá en la grandeza de España.

Y es que el ideal mantenido con fe se sostiene por encima de todas las calumnias y sospechas.

Así la autonomía, antes motivo de discordias, vendrá hoy, fracasada la vieja política central, no sólo a robustecer la independencia económica del Principado, sino a salvar a España, arrastrada a la ruina por las caducas organizaciones del desastre.

## Más detalles de la catástrofe de Castellón

CASTELLÓN. En los balcones del Ayuntamiento y en los de todas las Sociedades se han puesto, en señal de duelo, colgaduras con crepiones negros.

El total de muertos es 21 niños y un soldado; se cree que morirán varios de los heridos graves.

Hoy se han presentado en el hospital a curarse nueve heridos leves, que después de la cura han pasado a sus domicilios.

El aspecto de la capital es de suma tristeza; sólo se habla del infortunado suceso del cinematógrafo.

El Ayuntamiento ha celebrado sesión extraordinaria, acordando sufragar los gastos de entierro de las víctimas, y levantar un mausoleo en su memoria.

Mañana por la tarde se efectuará el entierro. El Ayuntamiento ha invitado a las Corporaciones oficiales y Societades para que asistan al fúnebre acto, y ha pedido al vecindario que se asocie al duelo colocando en los balcones colgaduras con crepiones.

## Nueva Nota de Alemania á los Gobiernos aliados

NAUEN (18 de Noviembre, á las cinco de la tarde.)

El Gobierno alemán ha dirigido hoy la siguiente Nota:

«A los Gobiernos americano, inglés, francés e italiano: Las condiciones del armisticio amenazan la situación económica en la orilla izquierda del Rhin y sus relaciones con la Alemania de la orilla derecha.

Si no se logra mitigar las condiciones por el camino de una modificada interpretación y ampliación, resultará imposible, en vista de las estrechas relaciones económicas entre la orilla izquierda del Rhin y demás partes de Alemania, que podamos seguir existiendo, y es casi seguro que el desarrollo tranquilo que empieza a notarse aquí quede anulado de nuevo.

Entonces nos acercáramos á una situación más ó menos bolcheviquista, con consecuencias incalculables que podrían ser peligrosas también para los Estados vecinos. Para impedir esto, consideramos necesario el mitigar las condiciones y rectificar su realización en los siguientes puntos:

Primero. Un acuerdo general de que no queden perturbadas las relaciones económicas normales en la orilla izquierda del Rhin, así como todas las comunicaciones normales de índole económica entre dicha orilla y las demás partes de Alemania y el extranjero, también durante la ocupación militar.

Segundo. Disposiciones detalladas sobre los siguientes puntos importantes:

A) Permiso de explotar las minas de carbón, potasa y minerales en la orilla izquierda del Rhin, en suelo alemán, de la antigua manera por los propietarios alemanes.

B) Permiso de transportar el carbón, los minerales y la potasa, extraídos por el Rhin y más allá del río en Alemania.

C) Utilización libre y general del Rhin para transportes dentro de la frontera del antiguo Imperio alemán.

D) Permiso de libre navegación, vía Rotterdam y á lo largo de la costa, para proveer á Alemania de carbón, potasa, víveres, etc., á través del mar del Norte y el Báltico.

E) Continuación del trabajo de los establecimientos industriales en la orilla izquierda del Rhin al servicio de las demás partes de Alemania.

F) Libre tráfico ferroviario en el territorio ocupado.

G) Suministro de fuerza eléctrica por parte de la orilla izquierda del Rhin á la derecha.

H) No deben ser hechos prisioneros de guerra los hombres sujetos al servicio militar, licenciados, en la orilla izquierda del Rhin, aunque lleven uniforme.

I) Seguirán trabajando las autoridades civiles y militares de todas las categorías en la orilla izquierda del Rhin. (J. y K. Mutilados.)

L) Deberá ser libre el tráfico de correos, teléfonos y teléfonos del territorio ocupado con la orilla derecha del Rhin y los neutrales, lo mismo que

M) El traslado de víveres y pastos de todas clases, desde la orilla izquierda á la otra.

N) Como frontera aduanera regirá la antigua frontera alemana, incluso Luxemburgo, que pertenece á la Asociación Aduanera alemana, que, en vista de qué disposiciones de índole jurídica habrán de ser fijadas en el Convenio de la paz únicamente.

Los derechos aduaneros habrán de ser cobrados, pues, en la antigua frontera alemana, por aduaneros alemanes y á cuenta de Alemania. Además, empleados alemanes habrán de ejercer,

según el reglamento alemán, las prohibiciones alemanas de exportación, tránsito e importación.

Nos vemos obligados á señalar nuevamente con ahínco que la entrega de 5.000 locomotoras y 150.000 vagones nos imposibilitará, dada la actual situación de nuestro material móvil, realizar un aprovisionamiento de las ciudades con víveres y carbón, etc., ni siquiera en límites modestos.

No podríamos ni una sola semana garantizar el abastecimiento, y, en vista de que reinan iguales condiciones en el Este, Oeste, Norte y Sur, habríamos de contar con que en todas las partes de Alemania estallarían simultáneamente motines de hambre, á causa de las dificultades en los transportes, siendo las consecuencias incalculables.

Finalmente, la continuación del bloqueo, especialmente en el Báltico, origina que no serían posibles ya, tanto los transportes desde el Norte, tan necesarios para nuestra industria, como el envío de carbón y hierro alemanes hacia el Norte, especialmente á los países escandinavos.

De este modo tendrían que paralizarse, ó reducir por lo menos su producción, las industrias alemanas y escandinavas correspondientes. Pero más importante aún resulta la completa paralización de la pesca en el mar del Norte y Báltico, de continuar el bloqueo.

Hemos invitado á nuestros representantes en Spa, deliberen los citados deudos urgentes con los representantes de los Gobiernos aliados; pero no tuvieron éxito, puesto que dichos representantes no tienen poderes de negociar sobre el particular.

En vista del inminente peligro que nos amenaza á causa de las abrumadoras condiciones del armisticio, rogamos se nos indique lugar donde nuestros representantes pudieran verse con delegados autorizados de los Gobiernos aliados, con objeto de tratar las cuestiones antes citadas.

Puesto que la cuestión de transportes por mar y tierra se empeora á diario y como las tropas tienden á romper todos los lazos de organización en su precipitada retirada, rogamos no se pierda tiempo alguno para darnos ocasión de mantener el orden, hasta ahora normal.—Solf, secretario nacional de Negocios Extranjeros.

PARIS (18 de Noviembre, á la una de la tarde.)

## UNA DIVISION FRANCESA OCUPA RA BUDAPEST

Dicen desde Budapest á Basilea: La Agencia corresponsal húngara dice saber de Belgrado que el ministro, Bela Linter, ratificó, á nombre del Gobierno húngaro, y el 15 de Noviembre, la Convención militar, fijando la ejecución del armisticio concluido con Hungría.

El comandante supremo de las tropas aliadas de ocupación, general Henrys, expresó el deseo de poder mandar cuanto antes posible, y de acuerdo con el Gobierno húngaro, una división francesa á Budapest.

## LOS DELEGADOS JAPONESES EN LA CONFERENCIA DE LA PAZ

Dicen de Tokio que el Gobierno japonés acaba de nombrar delegados en la Conferencia de la paz al vizconde Chinda, embajador en Londres, y al Sr. Natsni, embajador en París.

## PINEDA, Monterá, 2

SASTRERIA.—Paños ingleses por metros. Gabanes de piel. Teléfono 4.548.

TELEFONO DE «LA TRIBUNA»: 4.444.



ESPECTACULOS

# LA PELOTA EN MADRID

Ayer se jugó en el Central el siguiente partido a remonte: Abarrategui y Echevarría contra Mora, Egusquiza y Aguinagalde. No hace mucho que citábamos una frase alusiva a estos partidos en que intervienen cinco jugadores: dos contra tres, apuesta por los tres. Los que ayer jugaron el consorcio no lo pasaron mal, ni mucho menos. El trío, desde los primeros tantos, dominó a la pareja, y fácilmente ganó el partido.

Mora estuvo bastante bien; Aguinagalde y Echevarría cumplieron sin excederse; Abarrategui, medianejo, y Egusquiza, mal, francamente mal.

La «cátedra», satisfecita. En cambio, en el partido de pala pegaron a los «catedráticos» con la badila en los nudillos.

Una de cal y otra de arena, ó donde las dan las toman.

Pérez y Zarandona jugaron contra Muñoz y Perea. Unas veces dominaron los rojos y otras los azules; el partido dio más vueltas que un peón, y el dinero, tan pronto por unos como por otros.

Por fin ganaron Muñoz y Perea. En el frontón Madrid jugaron por la tarde Aurora y Ana contra Pili y Elvira.

Estas dos muchachas ganaron el partido fácilmente. Aurora estuvo muy desahogada; perdió al principio dos ó tres tantos, se desconcertó y ya no dio pie con bola; Ana se defendió lo que pudo, pero como Pili y Elvira apretaron de firme, pudo poco.

Por la noche presencié un partido precioso: Anita y María Consuelo lucharon contra Petra y Pilar. Pilar y María Consuelo hicieron primores; además, la cancha del frontón Madrid es la que más se presta a estas contiendas. La lucha fué muy igual; ninguno de los dos bandos pudo conseguir una ventaja regular.

Igualaron a 28 (el partido iba a 30 tantos), y, por fin, la victoria fué para Anita y María Consuelo.

Esta y Pilar se distinguieron notablemente.

En el Moderno no se jugó, según creo, ninguno de los partidos anunciados. Allí entra el público y no sabe lo que va a ver, porque se hace caso omiso de lo que se anuncia en los carteles.

Por la tarde, Angel, con la derecha, y el Pelos, con la izquierda, jugaron un partido mano a mano contra Azeoitia III y Jesús.

Ganaron Jesús y el de Azeoitia por ocho tantos.

Rosita y Mercedes ganaron a Ursinda y a Fermína.

Por la noche, Echave y Longay jugaron contra Aguiña y Artillero. El dinero, 20 a 18, para Longay los 20.

Hasta el tanto 10 hubo varias alternativas. Después ganaron Aguiña y Artillero, que dejaron en 11 a sus contrarios.

Por último, Ursinda y Fermína ganaron a Adela y a Felisa. El partido igual hasta 23, y luego se adelantó Fermína y ganó fácilmente.

X. Y. Z.

## Junta para ampliación de estudios

### CURSO DE 1918-19

La Junta para ampliación de estudios é investigaciones científicas ha organizado para el presente curso el siguiente plan de trabajo:

#### Centro de Estudios históricos.

Primero. Trabajos sobre el Arte medioeval español, bajo la dirección de D. Manuel Gómez Moreno.

Segundo. Estudios de Filosofía española, bajo la dirección de D. Ramón Menéndez Pidal.

Tercero. Problemas del Derecho civil en los principales países en el siglo XIX, bajo la dirección de D. Felipe Clemente de Diego.

Cuarto. Trabajos sobre Arte escultórico y pictórico de España, en la baja Edad Media y Renacimiento, bajo la dirección de D. Elías Tormo.

Quinto. Estudios de Filología semítica é investigación de las fuentes arábigas y hebraicas para la historia, literatura y filosofía rabíicospañolas, bajo la dirección del doctor Abraham S. Yahuda.

#### Instituto Nacional de Ciencias.

A) Trabajos de Geología: Primero. Investigaciones geológicas en España, bajo la dirección de don Eduardo Hernández Pacheco.

Segundo. Curso práctico de Mineralogía y Geología, por los ayudantes de la Sección.

B) Trabajos de Botánica: Primero. Investigaciones y estudios botánicos, bajo la dirección de D. Romualdo González Frago.

Segundo. Curso práctico de recolección y determinación de plantas, bajo la dirección de D. José Cogolludo.

C) Trabajos de Zoología:

Primero. Investigaciones de Zoología, por los profesores D. Ignacio Bolívar, D. Luis Lozano, D. Ricardo García Mercet, D. José Dusmet, don Manuel M. de la Escalera, D. Antonio Yulueta, y por los ayudantes de la Sección.

Segundo. Curso práctico de Biología, por D. Antonio Yulueta.

D) Comisión de investigaciones paleontológicas y prehistóricas, bajo la presidencia del excelentísimo señor marqués de Cerralbo.

E) Trabajos de Histología é Histopatología del sistema nervioso, bajo la dirección de D. Pío del Río Hortega.

F) Laboratorios de investigaciones físicas:

Primero. Cursos prácticos destinados a completar y ampliar estudios anteriores.

Segundo. Trabajos de investigación:

I. Electricidad, bajo la dirección de D. Blas Cabrera.

II. Óptica, bajo la dirección de don M. Martínez Risco.

III. Termología, bajo la dirección de D. J. Palacios.

IV. Magnetoquímica, bajo la dirección de D. Blas Cabrera y D. Enrique Moles.

V. Espectrografía, bajo la dirección de D. Angel del Campo.

VI. Química de complejos minerales, bajo la dirección de D. Angel del Campo.

VII. Estequiometría, bajo la dirección de D. Enrique Moles.

VIII. Química física, bajo la dirección de D. Enrique Moles y D. Julio Guzmán.

IX. Electroanálisis, bajo la dirección de D. Julio Guzmán.

G) Trabajos de Química:

Primero. Trabajos de Química biológica, bajo la dirección de D. José R. Carracido y de D. Antonio Madinaveitia.

Segundo. Laboratorio de Química biológica de la Residencia de estudiantes, dirigido por D. Antonio Madinaveitia.

Tercero. Prácticas de Química, bajo la dirección de D. José Casares.

H) Trabajos de Matemáticas, bajo la dirección de D. Julio Rey Pastor, don José Álvarez Ude y D. José María Plans.

I) Trabajos de Fisiología general, bajo la dirección de D. Juan Negrín.

Estudios de problemas industriales.

Deceosa la Junta de poner los Laboratorios de Física, Química y Ciencias naturales hasta donde sea compatible con su labor científicodocente - con los medios de que disponen al servicio de la industria y agricultura nacionales, recibirá consultas sobre problemas técnicos, ya sean teóricos ó bibliográficos, ya impliquen la necesidad de ensayos y trabajos de Laboratorio.

Las consultas se dirigirán a la secretaria de la Junta con todos los detalles necesarios para poder evacuarlas.

Los gastos que ocasione la resolución de cada consulta serán de cuenta del que la haya hecho, para lo cual le someterán previamente los Laboratorios un presupuesto.

Los problemas habrán de ser de interés científico y general, quedando excluidos los de interés puramente privado. La Junta se reserva el derecho de aceptar ó no las consultas.

Las inscripciones para los cursos son gratuitas, y de las demás condiciones podrán informarse, quienes á ellos deseen pertenecer, en la secretaria de la Junta, Moreto, 1, Madrid.

TELEFONO DE «LA TRIBUNA»: 4.444.

## SECCION DE COMPRA-VENTA DE LA TRIBUNA

6, PLAZA DE CANALEJAS, 6, 1.º  
TELEFONO 21-21. APARTADO 35

### COMPRAMOS:

**SOLARES en los alrededores del Hipódromo, en buenas condiciones.**

**HOTEL de dos plantas, con cocinas en el sótano y habitaciones para criados. Necesario tenga jardín amplio y que no pase de 150.000 pesetas.**

**HOTEL en la Castellana, en buenas condiciones, aunque esté hipotecado.**

**CASA que rente como minimum el 6 por 100 libre, de un valor de 800.000 pesetas, situada en sitio céntrico y buena orientación.**

**HOTEL en los alrededores de la Plaza de Toros para establecer industria. No importa haya que hacer reparación ó terminarlo si no estuviera construido totalmente.**

**CASA, en buena calle del barrio de Salamanca, no más allá de la calle de Velázquez, que tenga pocos cuartos y esté bien orientada.**

**CASA, en buen sitio, preferible en la Gran Vía.**

**SOLARES, céntricos, y otros enclavados en sitios de porvenir.**

### VENDEMOS:

**CASA, de tres plantas, en puerto del Cantábrico, 16 habitaciones por piso, luz eléctrica, agua, galería de cristales magnífica en cada cuarto, magníficas vistas.**

**SALON dorado, Luis XVI, nuevo. ALCABA, en incrustaciones de limonillo, compuesto de un armario de tres cuerpos, dos camas, dos mesillas de noche, una gran coqueta de dos lunas, dos sillones, dos sillas, etc.**

**COMEDOR en caoba y palo rosa, que consta de un gran aparador, trinchero, una mesa torno, seis sillas y dos sillones.**

**AUTOMOVILES europeos de las mejores marcas, en condiciones ventajosísimas.**

**HOTELES, tres, en magnífico sitio de la sierra del Guadarrama, con un millón de pies, en 250.000 pesetas.**



**CENTRO.**—Accediendo á los deseos manifestados por los numerosos admiradores del gran trágico Enrique Borrás, de quien vienen interesando, en cariñoso ruego, la reposición en el cartel de este hermoso teatro, de la tragicomedia, en tres actos, original de Federico Oliver, titulada «Los Semidioses», en cuya obra tan clamoroso éxito obtuvo al ser estrenada en el teatro Español por este gran artista, sin que hasta hoy nadie le haya superado en la difícil interpretación del protagonista de la misma, la dirección artística, correspondiendo al constante favor del público, ha decidido reestrenar dicha tragicomedia mañana martes en la sección de las diez menos cuarto de la noche, con el siguiente reparto:

Juan, Enrique Borrás; Miguel, Ramón Gatuellas; Esperanza, Adela Calderón; Maná Doloresita, María Cancio; Señor Antonio Molino, Leovigildo Ruiz Tatay; Rafael Molino (Molinete), José G. Marín; don Cesáreo Rubio, Alberto Romea; D. Martínez, José Trescoli; Figaro Ilustre, Manolo Domínguez; El Cañamón, Constante Vilas; Andresito, Carlos Dulac; don Jacinto, José Tello; Romero, Enrique Cantalapiedra; un parroquiano, Carlos Miralles; otro parroquiano, Emilio Piñeira.

Decorado de Ripoll y Soler.

**A B C.**—En este elegante coliseo de la Plaza de España, notablemente mejorado, se dan toda clase de facilidades á las Sociedades para mítines, veladas, reuniones y bailes, y á los aficionados al teatro, para funciones benéficas, etc.

## Programa de espectáculos

**ESPAÑOL.**—A las diez (popular, á precios populares). Los amantes de Teruel.

**CENTRO.**—(Compañía de Enrique Borrás). A las diez menos cuarto. Los semidioses.

**PRICE.**—A las seis (vermut popular; butaca, una peseta; entrada, 25 céntimos). Las alegres chichas de Berlín.—A las diez, El triunfo de Arlequín.—Se despacha en Contaduría.

**LARA.**—A las seis, Puebla de las Mujeres (dos actos) y fin de fiesta por Adria Rodi.—A las nueve y tres cuartos, Mister Beverly (cuatro actos) y fin de fiesta por Adria Rodi.

**ZARZUELA.**—(Compañía de Rosario Pino). A las seis, La malquerida.—A las diez, última representación de La princesa Bobé...

**INFANTA ISABEL.**—A las seis y cuarto, El castillo y El sueño de Valdivia.—A las diez y cuarto, El castillo y El sueño de Valdivia.

**GERVANTES.**—(Compañía de Ernesto Vilches). A las seis, Tortosa y Soler y La fórmula 43.—A las nueve y tres cuartos, El misterio del cuarto amarillo.

**APOLLO.**—A las seis y cuarto, El barbeillo de Lavapiés.—A las diez y cuarto, Los calabozos.

**COMICO.**—A las seis y cuarto, Los dos pilletes (cuatro actos, siete cuadros).—A las diez, Los dos pilletes (cuatro actos, siete cuadros).

**NOVEDADES.**—(Día de moda). A las cinco y tres cuartos, La madrastra.—A las siete, Las mujeres malas.—A las nueve y cuarto, De Sevilla á Los Corrales ó El debut de El Cirineo.—A las diez y cuarto, La sombra del molino.—A las once y media, El agua del Manzanares ó Cuando el río suena...

### SECCION ESPECIAL DE VENTAS DE

## AL TODO DE OCASION

### Fuencarral, 45

Autopiano, 65-88 notas, seminueva Cinematógrafo Pathe Freres, con pie, arco, motor y cuadro distribución modelo grande, baratísimo.

Caban de pieles de nutria, para caballero, perfecto estado, muy barato **SECCION DE RELOJERIA GARANTI. ZADA VERDAD DURANTE DOS AÑOS**

Reloj pulsera en platino y brillantes, 875 pesetas.

Reloj repetición á minutos, con cronógrafo, tres tapas en oro de ley, 221 pesetas.

Reloj saboneta para caballero, tres tapas oro de ley 36 gramos, 175 pesetas.

Longines en oro de ley, para caballero, más barato que en fábrica, 131 pesetas.

Longines de pulsera, en oro de ley, más barato que en fábrica, 135 pesetas.

Reloj sobremesa, sonería á horas y medias, 150 pesetas.

Reloj cartera para viaje, piel, ocho días cuerda, esfera luminosa, despertador y calendario, desde 30 pesetas.

Relojes extensibles en oro de ley, desde 50 pesetas.

Relojes de pared, con quince días cuerda y campana á horas y medias, 45 pesetas.

Relojes fuertes para campo, escapí áncora (propaganda), 12 pesetas.

Relojes con esfera luminosa, para caballero (propaganda), 8 pesetas.

Relojes despertadores (gran propaganda), 7,50 pesetas.

Relojes pulsera (propaganda), 8 pesetas.

Reloj escape de áncora (gran propaganda), para caballeros, 4,95 pesetas.

También ofrecemos á nuestros clientes relojes de las marcas más acreditadas, como Zenith, Omega, etc., etcétera, á precios económicos.

**PAGAMOS TODO SU VALOR** alhajas, oro, plata, esmeraldas, aljofar, perlas, pianos, pianolas, autopianos, máquinas de escribir, coser y fotográficas, y papelerías del Monte de Piedad.

En antigüedades también compramos encajes, abanicos, figuras bronce y mármol, relojes, porcelanas, tallas, tapices, armaduras y bargueños, pagando por todo más que nadie.

**Fuencarral 45**

**Teléfono 3.343**

**AL TODO DE OCASION MADRID**



## EL CONFORT

Barquillo, 21

**Es la única Casa en Madrid que puede vender á los mismos precios que antes de la guerra un saldo de GABANES, GABARDINAS, IMPERMEABLES y PARAGUAS ingleses. No comprar sin visitar esta Casa.**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

á CINCO céntimos cada una.

### ALMONEDAS

**ALMONEDA URGENTE.** Comedor, alcoba caoba, salón, jarrones, piano, tapices, camas doradas, armarios, colchones, vajilla. Barco, 6, principal derecha.

### ALQUILERES

**INTERIORES MODERNOS.** Barrio Salamanca. Entarimado, calefacción, agua, gas, etc., 35 y 40 pesetas. Razón: Ayala, 43.

**ALQUILU GRAN LOCAL** para guardamuebles ó depósito. Ferraz, 63.

**HERMOSO PRINCIPAL.** 70 pesetas, 11 habitaciones, azotea. Fernández de la Hoz, 67.

**SOLARES NECESITO PARA** edificar. Preferible sitio céntrico. Apartado de Correos 184. Inútil corredor.

### AUTOMOVILES

**PARROTERIA LANOLET** limousine, francesa, se vende. Verla: Plaza Olavide, 8.

**DAVID SEIS CILINDROS.** doble faeton, arranque automático, siete asientos. Alumbrado eléctrico por dinamo, funciona con todos los sustitutos, se vende en buen estado y á toda prueba. Reyes. Fuencarral, 13.

### COMPRAS

**EN LA CALLE DE ALCALA,** en el trayecto de Puerta Sol á Cibeles, se compra casa. Sin intermediarios. Escribid á esta Administración. recibo número 2.244.

**LA ESMERALDA.** Compró alhajas, dentaduras, pago su valor verdad. Postas, 26, platería; teléfono 54.

**COMPRO ALHAJAS, ORO,** platino, plata y papeletas Monte. Pago más que nadie. San Bernardo, 52, Peña

**COMPRO ALHAJAS, DENTADURAS.** Plaza Santa Cruz, 7, platería.

**PAGO BIEN ALHAJAS.** Antigüedades, miniaturas, bronce, encajes, abanicos, muebles, telas, porcelanas, pañuelos crespón antiguos, chales de cachemir, objetos de plata y metal. Todo lo que tenga arte. Echegaray, núm. 18.

**COMPRO ALHAJAS, GRAMOFONOS, discos, máquinas coser.** Colón, 45.

### CONSULTAS

**PARTOS, MATRIZ, ESTERILIDAD, embarazo.** Jardines, 35; doctor M.; diez docenas, tres seis.

### DENTISTAS

**DENTISTA, ANGEL BARRIOS** Diplomado en Filadelfia. Dientes artificiales sistema americano, fijos y sin paladar; extracciones sin dolor. Atocha, 75.

### ENSEÑANZA

**MAESTRO COMPOSITOR** de lecciones particulares y á domicilio de solfeo, armonía, etc. Dirigirse: Juan García. Montero, 20, segundo izquierda.

**DIPUTACION. CLASES** prácticas, tarde y noche. Academia Martín Pintado, Bordadores, 12, principal, izquierda.

**SACHILLERATO. COMERCIO;** tiempo máximo, dos años. Contabilidad, Taquígrafía, idiomas. Academia Martín Pintado, Bordadores, 12, principal.

**AUXILIARES ESTADISTICA** (ambos sexos), preparación personal Cuerpo, para próximas oposiciones. Imperial, 44 (colegio). Matrícula: seis á siete.

### ESPECIFICOS

**HEMORRAGIA CURADA** en dos días. Cápsulas Koch, tres pesetas. Botica.

**ANTES DE COMPRAR ESPECIFICOS** nacionales y extranjeros, ó recetas, preguntar precio en Puebla, 11, farmacia de García Morro, clasificada en primera categoría por el gremio de farmacéuticos.

**TONICO GENITALES, DOCTOR** Morales. Impotencia, debilidad, espermatorrea. Depósitos, y Gayoso, Arenal, 9.

### HOSPEDAJES

**PENSION IRIS, SAN BERNARDO,** 2. Cede habitaciones exteriores. Precio módico.

**HUESPEDES. ECONOMIA,** aseo, comer bien. Cruz, 41, segundo.

**ALQUILASE GABINETE EXTERIOR.** Los Madrazo, 16, primero derecha.

**SEÑORA VIUDA ALQUILA** habitación. San Vicente, 11, segundo derecha.

**PARTICULAR CEDE BUENA** habitación caballero, cerca Sol. Salud, 8, 10, principal derecha.

**HUESPEDES, ESPACIOSOS** gabinetes. Calle Cruz, 42, principal derecha.

**PENSION LOZANO, CARRETAS,** 39, segundo derecha, hay ascensor. En familia, 105 pesetas mensuales.

**CASA RESPETABLE ALQUILA** confortables gabinetes, sin Jovellanos, 7, principal.

### MODISTAS

**MARIA LUISA HA REGRESADO** de San Sebastián. Sombreros y vestidos: Reformas y confecciones. Luzón, 6, primero.

### MOTOCICLETAS

**MOTOCICLETA INDIAN,** 745, sidecar, último modelo, 2.600 pesetas, urge venta. Santa Engracia, 40, tercero izquierda.

### PRESTAMOS

**DINERO COMERCIANTES,** industriales, por participación negocio. Apartado 323.

**CAPITALISTAS: MIL PSETAS,** administradas propio interesado, rentán 50 mensuales. Informes: Ganzó, Huertas, 42. Fundada 1910. Horas: una-cinco.

### Tintas de imprenta

**100 TARJETAS PERGAMINO,** gran moda, 1,50; á provisorio, 1,85. Nueva papelería de V. Moso, Alcalá, 9.

### TRASPASOS

**SIN TRASPASO. LOCAL** con sótano, gas, propio planchadora, lechería, verdulería, pescadería. Siete duros mensuales. Ramón Cruz, 69.

### VARIOS

**ESPECIALIDAD PARCHES** invisibles, pegados interior calzado. Villalar, 8.

**135.000.000!** Nuevo Centro de compraventa de fincas. El más nuevo de todos los Centros de compraventa de fincas en Madrid; dispone actualmente de ordenes para comprar y vender por valor de 35 millones de pesetas. Propietario que nos encargue la venta de una finca, puede estar seguro de que nadie sabrá dónde está situada, si no es verdadero comprador. Gestionamos los asuntos con gran discreción. Plaza Angel, 16. Oficinas: doce á una y tres á siete.

**DESTINO HONOROSO. PRODUCTIVO.** Necesita, importante Empresa, representaciones toda clase artículos; establecida Madrid, agentes representantes, buenos informes, en todas capitales y pueblos España. Escribid: «Representante», Continental, San Cristóbal, 4, buzón 5, Madrid.

**SE ADMITEN SUSTITUTOS,** y permutas de activo servicio, para ir á servir á Africa. Buenos premios. Oficinas: Cabeza, 32, principal izquierda.

### VENTAS

**OCASION. VENDO GRAMO-**fono y bicicleta, baratísimo. Ventosa, 3, segundo izquierda.

**GANCA, POR MARCHA,** vende moto «Gladiator», dos cilindros, dos velocidades, perfecto estado, 800 pesetas. Puiguerdía, 18, cochera.

**VENDO ELEGANTE VESTIDO** con encajes y cuello de piel. Plaza de Santa Ana, 4, principal.

**VENTA BARATA: 3.500 PSETAS,** 10.394 pies, Ciudad Lineal. Razón: Vondel, Corredora Baja, 15 y 47.

**REM-SHO. MAQUINAS** escribir, varios sistemas: venta, compra, cambios, composuras, copias, duplicadores, clichés, tintas, polígrafos; secciones máquina. Hortaleza, 146; teléfono 373.

**PIANO EXTRANJERO MAGNIFICO,** véndese. Blasco Garay, 22, hotel. Dos cuatro tarde.

**PIANO MAGNIFICO Y ARMONIUM** transpositor, vende. Calle S. govia, 27, principal.

**SI QUIERE USTED GANAR** en el juego, no deje de comprar el interesante libro titulado «Los juegos de azar», que se vende en el kiosco de las Calatravas, á 1,50 pesetas ejemplar.

**LINOLEUM, ESTERAS,** terciopelos, saldo grandes existencias mitad precio. Acuchillado, encañado pisos. Teléfono 2.070. Quesada, Felipe III, 6, junto Plaza Mayor.

**TARJETAS POSTALES, PA-**pelaria, artículos para escritorio. Exportación á provincias. Dirigirse á Ernesto Ramos. Españoleto, 22; Apartado Correos 203, Madrid. (La dirección anterior, de Atocha, 123, quedó anulada.)

**VENDO CACHORROS LU-**lú blancos, de pura raza. Montero, 14, portería. De una á siete.

**ESTUFA TORTUGA, NUE-**va, con 16 metros de tubo. Churraca, 17, principal derecha; diez á doce.

**PRECISO A HOMBRES Y** casadas: «Antes, en el lecho conyugal y después», tres pesetas, librerías España. En Madrid: Fe, San Martín, Ros, Pueyo.

**GABANES, IMPERMEABLES,** gabardinas, paraguas; grandes surtidos, ocasión. Colón, 15, Olmo.

**GRAMOFONOS, DISCOS PA-**thé, aguja. Casa de gáng. Colón, 15, Olmo.

**ALHAJAS, RELOJES, BISU-**tería, mantones Manila. Colón, 15.

**SALDO. 500 GABANES,** Magnífica confección desde 32 pesetas. Calatrava, 9.

**MANTONES MANILA, MAN-**tillas, velos. Grandioso surtido. Gramófonos, discos. Calatrava, 9.

**GABANES, IMPERMEABLES,** gabardinas, Gran surtido. Precios increíbles. San Bernardo, 1.

**ALHAJAS, RELOJES, BISU-**tería, gramófonos, discos, objetos regalos. San Bernardo, 1.

**LANILLAS SUPERIORES** para confección, blanca, fresca, marino, morada, amarilla, azulina; delgadas y gruesas, 1,30 madejón. Toquillos, toquillas, pelerías, abrigos para niños, bonitos modelos económicos. Manuel Codes, Atocha, 9.

**ASTILLAS HIGIENICAS, DE** pino, nuevas; leña para calefacciones. Precios económicos. Servicio á domicilio. Ayala, 64; teléfono 1.507.

**LEÑA Y SERRIN. RIPIA** vallias. Martínez Campos, 3.

### OFERTAS

**SE OFRECE COCINERA,** buenas referencias. Razón: Santa Catalina, 5, carbonería.

**DEPENDIENTA, PRACTICA** ropa blanca, bordados, ofrese. Huertas, 21, tercero.

**CONTABLE, CON GRAN** práctica, conociendo francés y mecanografía, se ofrece Sr. Ruiz, plaza de las Comendadoras, 4.

**MATRIMONIO, INMEJORA** bles referencias, desea portaría de mujer. Plaza Carmen, 4, panadería.

**PERSONAS CON GRANDES** conocimientos comerciales y muchas relaciones en el comercio aceptarían destino á artículos para trabajar á comisión. Escribid: Administración TRIBUNA, recibo número 328.

**PRACTICO EN CORRES-**pondencia, se ofrece para secretaria particular ó cargo análogo. Pretensiones modestas. Informes Inmejorables. A. Martínez, Santa María, 6, tercero derecha.

### DEMANDAS

**REPRESENTANTES DESEO** todos pueblos para vender candelas Argicolas, plaza artículos gran consumo. Escribid, con sello: Espesuriano, 5, Valencia.

**FALTA SUSTITUTO PARA** Africa. Norte, 3, junto N. viciado.

**SEÑORITA, PERTENECIENTE** á familias titulares, distinguida, educada, desea urgente gobernar caballero abastado. Calle del Gato, 1, primero; Conchita.

**SUSTITUTOS VOLUNTARIOS** para Africa, admiten se. Encarnación, 17, principal.

**CABALLERO, TREINTA** años, s-río, católico con 50.000 pesetas, casado, señorita honrada aproximadamente España, cualquier pueblo. Escriban á List. Correo, Vicente Nieto.

**MERITORIO PARA OFICINA** se necesita, sabiendo escribir á máquina Apartado 222, Madrid.

**SEÑORITA PARA ENCAR-**gada de taller se necesita pocas pretensiones. Escribid Apartado 222, Madrid.

**SASTRE, FALTAN OFICIA-**les, Montero, 35, pasaje.

## LA HERNIA

Grandioso invento La curación de la hernia

Asegurar la curación radical de la hernia en los adultos con parches, ungüentos, pomadas, etcétera etc., es un engaño. La hernia no se cura con estos procedimientos en ninguna parte del mundo. El INSTITUTO MODERNO, plaza Santa Ana, 11, principal, Madrid, único en España, garantiza la contención de la hernia más voluminosa con el gran sistema BRINSSON, y lo somete al examen de todos los señores médicos. El gran sistema BRINSSON, última palabra de la Ciencia, EVITA los peligros, permite los trabajos más rudos, es invisible, cómodo y el más seguro. Los niños se curan radicalmente.

### FAJA BRINSSON

Sin rival en el mundo, para victoriosos operados voluminosos, y aprobada por toda la clase médica. LA FAJA BRINSSON que no se parece á ninguna otra, se adapta como un guante, sin perder jamás su colocación; es elegante, adelgaza y descansa en absoluto el abdomen. INSTITUTO MODERNO, plaza Santa Ana, 11, principal, Madrid. Despacho: de diez á una y de tres á siete. Folletos gratis.

## Linoleum

Esteras, terciopelos. Saldo 3.000 piezas, más barato que en fábrica. Teléfono 5.030. Salinas, 5, Carranza, 5.

## AVISO

Las Casas que más pagan por alhajas, antigüedades, máquinas de escribir, coser, fotografías, bicicletas, muebles, pianos, papeletas Monte y toda clase objetos p. regalos. Clavel, 8 y Prado, 5, idas.

TODO TURISTA DEBE VISITAR EN SEVILLA EL  
**FOMENTO INDUSTRIAL SEVILLANO**  
EXPOSICION PERMANENTE  
ENTRADA LIBRE  
Calles Méndez Núñez, 18, y Bilbao, 2  
Teléfono núm. 1.022.

**SE HACEN TRABAJOS DE TODAS CLASES**  
POR ENCARGO SE CONSTRUYEN Y DECORAN EDIFICIOS EN TODOS LOS ESTILOS  
BAJO PLANOS Y PRESUPUESTOS ECONOMICOS  
PROYECTOS Y DIBUJOS ORIGINALES  
ALTARES Y ORNAMENTOS DE IGLESIAS

Ayuntamiento de Madrid

## LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES DE TODA CLASE

Contra la pérdida de alquileres, negocios, locatvo, de recursos y de paralización del trabajo á causa de incendio.

Fundada en 1865

Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento

Domiciliada en Barcelona: Rambla de Cataluña, 15, y Cortes, 624

Autorizada por la Inspección de Seguros en 23 de Marzo de 1916.

Delegación en Madrid: Avenida del Conde de Peñalver, 16 (Gran Vía) y Caballero de Gracia, 15.

## COMPANY Fotógrafo

Fuencarral, 29

“La Mundial Financiera”  
recibe toda clase de anuncios para todos los periódicos, en condiciones ventajosísimas. Teléfono 515.  
Glorieta de Atocha, 8

Tlfs. de “La Tribuna”: 4.444 y 5.551



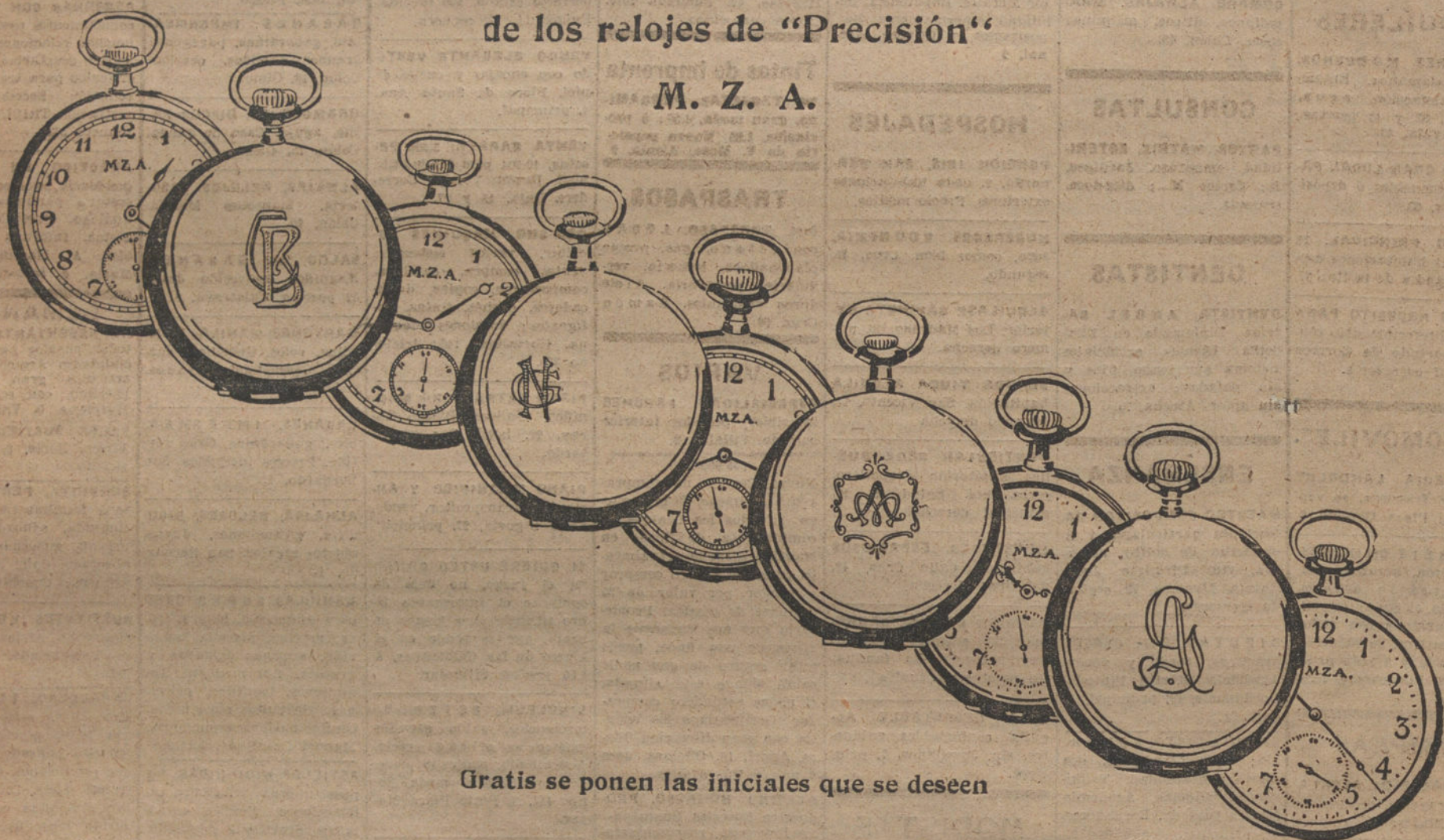
FABRICA DE RELOJES  
DE  
**CARLOS COPPEL**

MADRID

Fuencarral, 27.

Único depósito en España  
de los relojes de "Precisión"

M. Z. A.



Gratis se ponen las iniciales que se deseen

A CADA RELOJ ACOMPAÑA  
CERTIFICADO DE GARANTIA

**Catálogo gratis.**

**Remesas á provincias.**

**CARLOS COPPEL. Madrid.==Fuencarral, 27.**